

# المؤسسة العربية لضمان الاستثمار

---



---

التقرير السنوي التاسع عشر

---

١٩٩٣

---



المؤسسة العربية لضمان الاستثمار مؤسسة اقليمية عربية  
تضم في عضويتها جميع الأقطار العربية ومقرها دولة  
الكويت وقد باشرت أعمالها في منتصف عام ١٩٧٥.

### أغراض المؤسسة :

- توفر المؤسسة الضمان للاستثمارات ولانتمان الصادرات  
فيما بين الأقطار العربية وذلك ضد المخاطر غير التجارية  
بالنسبة للاستثمار وضد المخاطر غير التجارية والتجارية  
بالنسبة لانتمان الصادرات، وتشمل المخاطر غير التجارية  
التأميم والمصادرة ونزع الملكية وعدم المقدرة على تحويل  
حقوق المستثمر أو المصدر والحرب والفتن الأهلية والغاء  
ترخيص استيراد البضاعة أو منع دخولها أو عبورها،  
وتشمل المخاطر التجارية عدم وفاء المدين أو اعساره أو  
افلاسه أو فسخه أو انهائه عقد التصدير.

- تعمل المؤسسة على تشجيع انتقال رؤوس الأموال  
العربية عبر الدول العربية، وذلك بممارسة أوجه النشاط  
المكاملة لتوفير الضمان وخاصة تنمية البحوث المتعلقة  
بتحديد فرص الاستثمار واوضاعه في الدول العربية.

## مجلس المؤسسة :

وهو أعلى سلطة في المؤسسة وتتخذ له كافة الصلاحيات اللازمة لتحقيق أغراضها ومن المهام التي يتولاها وضع السياسات العامة والنظم واللوائح واتخاذ القرارات، وذلك فيما يتعلق بالضمان والمسائل المالية والإدارية وتعيين أعضاء لجنة الإشراف وتعيين المدير العام ونائب المدير العام.

ويتألف المجلس من مندوب واحد لكل دولة عضو بالمؤسسة.

## لجنة الإشراف :

تتألف من ستة خبراء يختار مجلس المؤسسة خمسة منهم من جنسيات مختلفة من بين مواطني الأقطار المتعاقدة بناء على ترشيح أعضاء المؤسسة، والسادس يعينه المجلس بناء على ترشيح الاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية، وتتولى اللجنة الإشراف على نشاط المؤسسة وتقديم ما تراه من مشورة للإدارة العامة وللمجلس المؤسسة.

وتتكون اللجنة حالياً على النحو الآتي :

رئيساً	سعادة الأستاذ فهد راشد الإبراهيم
عضواً	سعادة الأستاذ جاسم راشد الشامسي
عضواً	سعادة الأستاذ عبد الفتاح بن منصور
عضواً	سعادة الأستاذ عبد الرحمن السحبياني
عضواً	سعادة الأستاذ مرتضى بن محمد بن فاضل
عضواً	سعادة الأستاذ برهان الدين الدجاني

## المدير العام

السيد / مأمون إبراهيم حسن

## نائب المدير العام

السيد / جمعة سعيد جمعة

السيد رئيس مجلس المؤسسة العربية لضمان الاستثمار  
في دور انعقاده الحادي والعشرين.

تحية طيبة وبعد،

فانه يطيب لي أن أرفع الى مجلسكم الموقر تقرير الإدارة  
العامة للمؤسسة عن عام ١٩٩٣ وذلك بالتطبيق لأحكام  
المادة (١٢) من اتفاقية المؤسسة العربية لضمان  
الاستثمار.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

مأمون ابراهيم حسن  
المدير العام

القاهرة ، ابريل/ نيسان ١٩٩٤

٥	الفصل الأول : المقدمة
٥	١٠١ التطورات السياسية والاقتصادية الدولية
٧	٢٠١ موجز نشاط المؤسسة
٨	الفصل الثاني : عمليات الضمان
٨	١٠٢ عقود الضمان
١٠	٢٠٢ اعادة التأمين
١٠	٣٠٢ تسويق خدمات الضمان
١٠	٤٠٢ تطوير النظام العربي للضمان
١١	٥٠٢ التعاون مع هيئات الضمان العربية والدولية
١٢	الجدول : جدول رقم (١) : قيمة العقود المبرمة خلال عام ١٩٩٣ موزعة حسب الأقطار المضيفة/المستوردة وحسب أنواع العقود
١٣	جدول رقم (٢) : التوزيع القطري لعقود ضمان انتمان الصادرات المبرمة خلال عام ١٩٩٣
١٤	جدول رقم (٣) : قيمة العقود السارية والالتزامات القائمة كما في ٣١/١٢/١٩٩٣ موزعة حسب الأقطار المضيفة/المتسوردة وحسب أنواع العقود
١٥	الرسومات البيانية
١٨	الفصل الثالث : الأنشطة المكملة
١٨	١٠٣ الدراسات المتخصصة
٢١	٢٠٣ أنشطة تشجيع الاستثمار وترويج المشروعات
٢٢	٣٠٣ العون الفني للدول الأعضاء
٢٢	٤٠٣ التعاون مع الهيئات العربية والدولية
٢٣	٥٠٣ النشاط الاعلامي
٢٣	٦٠٣ المعلومات والتوثيق
٢٥	الفصل الرابع : التقرير المالي
٢٦	تقرير مراقب الحسابات
٢٧	الميزانية العمومية كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٣
٢٩	بيان الإيرادات والمصروفات للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٩٣
٣٠	بيان حقوق الأعضاء المساهمين للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٩٣
٣١	بيان التغيرات في المركز المالي للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٩٣
٣٢	ايضاحات حول البيانات المالية

### ١٠١ التطورات السياسية والاقتصادية الدولية :

شهد عام ١٩٩٣ ومضات وتطورات ايجابية على الجانب السياسي كان من أبرزها ما تحقق في مجال نزع السلاح والالتزام البالغ الأهمية من جانب الدول الحائزة للأسلحة النووية باستمرار وقف التجارب النووية ، وكذا توقيع (١٤٨) دولة على اتفاقية حظر استحداث وانتاج وتخزين واستخدام الأسلحة الكيميائية وتدمير تلك الأسلحة... كذلك لقيت مسيرة احقاق مبادئ الحرية والديمقراطية وحقوق الانسان انتصارا، وشهدت قضايا اרכת السلام العالمي لزمان تقدما حقيقيا نحو الحل ففي الجنوب الافريقي كان النصر لمبدأ المساواة وهزيمة سياسة التمييز العنصري المعروفة "بالابارتيد" ... انتصر سكان الجنوب الافريقي الاصليين لمبدأ "لكل فرد صوت" وبالتالي حقهم في حكم بلادهم.

وفي الشرق الأوسط شهدت قضية فلسطين تطورات هامة حيث توصلت منظمة التحرير الفلسطينية واسرائيل الى اعلان مبادئ وتكثيفا للضغط والوساطة بقيادة الولايات المتحدة مع جميع اطراف النزاع بهدف تحقيق حل شامل للقضية الفلسطينية.

ومع ذلك فما فتىء عالم اليوم يعج بالمشاكل والاضطرابات في كثير من انحاءه التي تجاهد للتكيف مع الأوضاع الجديدة التي خلفتها نهاية الحرب الباردة ونهاية توازناتها بزوال المعسكر الاشتراكي وبروز عالم أحادي القطب ... ومن تداعيات تلك التطورات استمرار الاضطرابات وبؤر الصراع والتوتر في المنطقة التي ورثت الاتحاد السوفيتي بخاصة والمعسكر الاشتراكي بعامة ... حروب ونزاعات اقليمية وعرقية ودينية في آسيا وفي البلقان. وقضايا مزمنة لازالت تعكر صفو السلام العالمي ... قضية كشمير، والنزاع الهندي الباكستاني بشأنها، الحرب المستمرة في افغانستان بين الفصائل المتحاربة .. والنزاعات والمشاكل الداخلية في كثير من مناطق العالم لا تقل عن المنازعات عبر الحدود، وقد كان بعضها اختبارا "للنظام العالمي الجديد" ولنظام الأمم المتحدة في التعامل مع الاضطرابات والمشاكل التي تجتاح العالم حيث كان "للنظام الجديد" مبادرات في البوسنة والهرسك والصومال وهاتي.

كذلك يمكن الاشارة بصفة خاصة الى تواصل الجهود لتحرير المبادلات التجارية خاصة لدى مجموعة الدول النامية التي تجاهد لاعادة هيكلة اقتصادياتها ، وشهد العالم تزايدا في التعاون الاقليمي في مجال التبادل التجاري وجنوحا نحو التكتل ولم يخل العام من التوتر والتماس بين القوى التجارية الكبرى .. الولايات المتحدة .. اليابان ... دول الاتحاد الأوربي .. آسيا والاقيانوس .. وقد ادى هذا الصراع الى محاولة الجنوح نحو الحماية وزيادة العوائق غير الجمركية في وجه التبادل التجاري الدولي.

الا أن النصف الثاني من العام شهد مظاهر انفراج الصراع اذ تحققت خلاله اتفاقات بين المجموعات الكبرى ... اتفاق بليرهاوس بشأن الحاصلات الزراعية ... وعلان الدول الذي ضم الولايات المتحدة ودول رئيسية اسبوية وبعضا من دول الاقيانوس "اتحاد الابك" APEC الامر الذي مهد للاتفاق في مفاوضات الجولة الثانية للاتفاقية العامة للتعرفة الجمركية والتجارة "جولة ارجواي" حيث اجازت ١١٧ دولة بجنييف في ١٥/١٢/١٩٩٣ وثيقة نهائية ضمت (٢٧) اتفاقا.

لقد دعم الاتفاق أهداف الاتفاقية العامة للتعرفة الجمركية والتجارة الرامية الى تحرير التجارة عن طريق ازالة العوائق الجمركية وغير الجمركية حيث نص الاتفاق على تخفيض التعرفة الجمركية على بعض السلع وازالة عدة عوائق غير جمركية تعترض التبادل الحر للسلع ، وكان من أهم تلك الاتفاقيات المنجزة للاتفاق على تحرير الانتاج الزراعي والتجارة الدولية في السلع الزراعية وتحرير تجارة المنسوجات والملابس كما اضافت الاتفاقية أنشطة جديدة هي الاستثمار والملكية الفكرية، ولم يشمل الاتفاق صناعات هامة كانت مطروحة في المفاوضات وهي صناعات الترفيه - السينما - والتلفزيون - التي تعد اكبر صناعات عالم اليوم كما لم تضم خدمات هامة اثيرت في المفاوضات وهي المصارف والتأمين والنقل البحري والجوي. ولكن الاتفاق جعل

لهذه القضايا اسبقية في اجندة الجولات التجارية القادمة في اطار الاتفاقية ومن اهم ما اورده الاتفاق انشاء منظمة متعددة الاطراف لرعاية تنفيذ الاتفاق وانشاء نظام لفض النزاعات التجارية بين الدول وهي من المشاكل التي حدثت من فعالية النظام الحالي لاتفاقية "الجات" وكادت ان تعصف به.

أن أهمية اجازة الاتفاقية العامة للتعرفة الجمركية والتجارة تتبع من أنها قد ساهمت وورعت حرية وازدهار التبادل التجاري الدولي على مدى نصف قرن من الزمن ولكن التطورات الاقتصادية والسياسية للعالم قد تجاوزت الاتفاقية رغم محاولات الجولات الماضية جعل الاتفاقية تواكب المستجدات والتطورات الدولية. لقد حدث تجاوز لقوانين اتفاقية الجات ولم يراع عديد من الدول "قواعد اللعبة" ومن هنا كان لا بد من عملية اصلاح اكثر عمقا تضبط القانون وتجعله اكثر شمولا وتؤكد تطبيقه، وقد انعكس ذلك في الاتفاق الجديد اذ انه يسعى لاصلاح النظام التجاري الدولي لتحقيق هدف الاتفاقية الاساسي وهو تحرير المبادلات التجارية بفتح الاسواق وتوسيع نطاقها لنشاطات هامة من التعاون الدولي ترتبط بالمبادلات التجارية. وخلق مؤسسة ترعى تطبيقه وتحل نزاعاته.

#### الأداء الاقتصادي الدولي :

وفي المجال الاقتصادي ظلت قضية استعادة نمو الاقتصاد العالمي القضية الأولى خلال عام ١٩٩٣ ، وبات واضحا أن المشاكل ذات الصلة الاجتماعية الملحة في البلدان الصناعية سوف تظل قائمة في غياب النمو ، وبالمثل أيضا فان مشاكل التنمية في المناطق الأخرى من العالم لن تجد حلا طالما يعاني الاقتصاد الدولي من الركود .

وخلال أربع سنوات مضت كان آخرها عام ١٩٩٣ شهد الاقتصاد العالمي اما حالة من الركود أو معدلات منخفضة في النمو ، وتشير الأرقام المتوافرة الى أن الانتاج العالمي قد زاد بنسبة ٢٪ في عام ١٩٩٣ وهو ارتفاع طفيف اذا ما قورن بالزيادة التي شهدها الانتاج العالمي في عام ١٩٩٢ والتي تقدر بنسبة ٤ر١٪ . ومع ذلك فان هذه الزيادة الطفيفة ترجع في واقع الأمر الى النمو الذي شهدته مجموعة الدول النامية وخاصة في آسيا وبعض دول أمريكا اللاتينية والصين .

وفي الدول الصناعية ذات اقتصاديات السوق انخفض معدل النمو في عام ١٩٩٣ الى ١ر٢٪ مقابل ٤ر١٪ في عام ١٩٩٢ . ولعل عدم تسارع برامج استعادة النمو بالشكل المرغوب مصحوبا بمشاكل البطالة المتزايدة وزيادة العجز في موازنات بعض الدول الكبرى وعدم توافر درجة عالية من التيقن في المناخ العام للاستثمار من الأمور التي لا تدعو كثيرا الى التفاؤل . ولا شك أن السياسات المتشددة التي اتبعتها هذه الدول لمعالجة العجز في الموازنات من شأنها خفض الطلب الكلي ، وبالتالي جعلت الوصول الى أي تحسن ملموس أكثر صعوبة . وبالنسبة لليابان حقق اقتصادها نموا في عام ١٩٩٣ لم يتجاوز ٢ر٠٪ مقابل ٣ر١٪ في العام السابق، وهو ما يعكس الى حد ما الأثر البطيء للسياسات المالية المختلفة التي أخذت بها اليابان . وفي أمريكا الشمالية كان النمو أضعف كثيرا من المتوقع ، وشهدت الولايات المتحدة في عام ١٩٩٣ نموا متواضعا يزيد قليلا عن العام السابق ، بينما شهدت الصادرات في كندا نموا متزايدا . أما عن الاقتصاديات الانتقالية (Transition Economies) في وسط وشرق أوروبا فقد انخفض الانتاج بشكل كبير في عام ١٩٩٢ واستمر الانخفاض بمعدلات أكبر في عام ١٩٩٣ ، ولا زالت استعادة النمو في حالات كثيرة امرا بعيد المنال .

وبصفة عامة يمكن القول أن أوروبا واليابان شهدت خلال العام أسوأ كساد منذ الحرب العالمية الثانية، كما أن روسيا وعدد من دول الجمهوريات التي ورثت الاتحاد السوفيتي السابق ظلت تجاهد للتحويل الى اقتصاديات السوق، الا أن عدم الاستقرار المالي والتضخم وتشوهات الاقتصاد من جراء الدعم وعجز الموازنات وقفت هذه كلها حائلا دون تحقق عمليات التحويل الاقتصادي المنشودة. ولم يمنع ذلك من تحقيق بعض النجاح النسبي في بعض دول أوروبا الشرقية في عملية التحويل الاقتصادي مثل جمهورية التشيك وبولندا والمجر والباينا.

ومن العلامات المميزة التي تستحق الإشارة ما قامت به بعض الدول النامية من جهود لدفع معدلات النمو أو للاحتفاظ بمعدلات نمو مرتفعة نسبيا في مواجهة الانكماش الذي تعاني منه الدول الصناعية . وحققت مجموعة دول الأسواق الناهضة (Emerging-Market Economies) معدلات نمو كبيرة ومضطردة وهو ما يؤمل معه المساهمة بفعالية في انتشال الاقتصاد العالمي من وهدة الركود . ومن دلائل ذلك أن حجم واردات الدول النامية في أمريكا اللاتينية والدول الآسيوية ارتفع الى ١٠٪ و ١٥٪ على التوالي بينما لم ترتفع واردات الدول الصناعية بأكثر من ١٥ ٪ .

وشهد عام ١٩٩٣ تطورات اقتصادية دولية لعل من أهمها انخفاض التضخم في عدد من الاقتصاديات الكبرى، وفي مقارنة بالعام السابق شهد العالم استقرارا نسبيا في وضع العملات الدولية... وكان لنهاية الحرب الباردة أثرها في خفض التسلح لدى القوى الكبرى بل وفي مختلف بقاع العالم إذ تشير الاحصاءات الى انخفاض نسبة الانفاق على التسلح الى الانتاج العالمي بما يساوي الثلث في الفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٢ ، وهو ما يؤمل ان ينعكس أثره بالتالي على معدلات الاستثمار عالميا.

ومع ذلك لازالت المديونية تمثل احدى المعضلات بالنسبة لعدد من اقطار الدول النامية فبالرغم من ان بعض الدول ذات الاقتصاديات الكبيرة والمتوسطة والصغيرة من مجموعة الدول النامية قد افلحت في جهودها لتخفيف اثر المديونية على نموها الا ان عددا منها لازال يعاني من آثارها مما حد من جهودها للادخار وتدفق الاستثمار الأجنبي عليها، وتظل معاناة الدول الاقل نموا هي الاشد يحدوها الأمل في تحقيق الجهود لاعفاء بعض ديونها وتدفق مصادر عون ميسر عليها.

وخلال العام كانت اوضاع الاستثمار المباشر الخاص عالميا كالعام السابق فلازالت له الريادة في الجهود الرامية لتحقيق انتعاش ونمو مطرد في الاقتصاد العالمي، وفي وقت تتزايد فيه حركة الاموال عالميا عبر الحدود الدولية فان الجهود لاستقطاب الاستثمارات الخاصة المباشرة تزداد عالميا وتتبدى في مزيد من فتح الاسواق للاستثمار في بعض الدول وفتح دول لاسواقها المقفلة في وجه الاستثمارات الأجنبية وكثافة عمليات الترويج في جميع مناطق العالم لاستقطاب الاستثمار.

#### ٢٠١ موجز نشاط المؤسسة :

بلغت القيمة الاجمالية لعقود الضمان المبرمة خلال عام ١٩٩٣ ١٧٣٥ر٣٧١ر٦١ دولار أمريكي تعادل نحو (٤٩ر١٨٣٥٠ دينار كويتي). وبلغت القيمة الاجمالية لعقود الضمان السارية كما في ٣١/١٢/١٩٩٣ نحو ٣١٤ر٣٥١ر١٠٦ دولار أمريكي (نحو ٣١٧٣٤ر٤٥٩ دينار كويتي)، وبلغت قيمة العمليات المنفذة (الالتزامات القائمة) في اطار العقود السارية نحو ١٧٠ر٧٥٤ر٥٢ دولار أمريكي (٩٧ر٧٧٣ر١٥ دينار كويتي) .

وفي اطار الأنشطة المكتملة لغرضها الأساسي، واصلت المؤسسة خلال العام جهودها الرامية لتسويق خدماتها لدى أوساط المستثمرين والمصدرين العرب في الأقطار العربية، وتابعت نشاطها في مجال البحوث والدراسات الاقتصادية والاستثمارية في الاقطار العربية بالاضافة الى متابعة خطوات استكمال البعض الآخر، كما قامت بالترويج لعدد من المشروعات الاستثمارية القومية والقطرية، واصلت عونها الفني للدول الأعضاء في مجالات تخصصها.



## الفصل الثاني : عمليات الضمان

### ١٠٢ عقود الضمان :

#### ١٠١٠٢ إجمالي عقود ١٩٩٣ :

بلغت القيمة الاجمالية لعقود الضمان المبرمة خلال العام ١٩٩٣ (٦١،٣٧١،٧٣٥) دولارا أمريكيا، تعادل (١٨،٣٥٠،١٤٩) \* ديناراً كويتياً (انظر الجدول رقم ١) ، منها (٤) عقود استثمار بقيمة (١٤،٤٠٤،٢١٠) دولار أمريكي (٤،٣٠٦،٨٥٩ د.ك) أي بنسبة ٢٣،٤٧٪ من القيمة الاجمالية . و (٥) عقود ضمان ائتمان صادرات بقيمة (٤٦،٩٦٧،٥٢٥) دولارا أمريكيا (١٤،٠٤٣،٢٩٠ د.ك) أي ما يعادل ٧٦،٥٣٪ من القيمة الاجمالية .

وقد حققت القيمة الاجمالية للعقود زيادة نسبتها ٧٦،٦٣٪ بالمقارنة مع عام ١٩٩٢ حيث بلغت تلك القيمة (٣٤،٧٤٦،٥٨٩) دولارا أمريكيا ، وكانت كلها في اطار نظام ضمان ائتمان الصادرات .

#### ٢٠١٠٢ تفاصيل العقود المبرمة :

##### ١٠٢٠١٠٢ ضمان الاستثمار :

- عقد ضمان استثمار مباشر ضد المخاطر غير التجارية أبرم مع شركة كويتية لضمان استثمارها في مشروع سياحي في الجمهورية اللبنانية . بلغت قيمة العقد (٣) ثلاثة ملايين دولار أمريكي (٨٩٧،٠٠٠ د.ك) .

- عقد ضمان استثمار مباشر ضد المخاطر غير التجارية ، أبرم مع شركة كويتية لضمان استثمارها في مشروع سياحي في الجمهورية اللبنانية . بلغت قيمة العقد (٢) مليون دولار أمريكي (٥٩٨،٠٠٠ د.ك) .

- عقد ضمان مساهمة في رأس مال شركة ضد المخاطر غير التجارية أبرم مع مصرف من الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى لضمان زيادة حصته في رأس مال شركة مالية في الجمهورية الاسلامية الموريتانية . بلغت قيمة العقد (٦،٤٠٤،٢١٠) ستة ملايين وأربعمائة وأربعة آلاف ومائتان وعشرة دولارات أمريكية (١،٩١٤،٨٥٩ د.ك) .

- عقد ضمان استثمار مباشر ضد المخاطر غير التجارية أبرم مع شركة من جمهورية مصر العربية لضمان استثمارها في مشروع سياحي في المملكة المغربية . بلغت قيمة العقد (٣) ثلاثة ملايين دولار أمريكي (٨٩٧،٠٠٠ د.ك) .

#### ٢٠٢٠١٠٢ عقود ضمان ائتمان الصادرات :

- عقد ضمان ائتمان صادرات شامل ضد المخاطر التجارية وغير التجارية أبرم مع شركة من المملكة العربية السعودية لضمان ائتمان صادراتها من سلع متنوعة عربية المنشأ الى ١٠ دول عربية . بلغت قيمة العقد (١٠) عشرة ملايين دولار أمريكي (٢،٩٩٠،٠٠٠ د.ك) .

- عقد ضمان ائتمان صادرات شامل ضد المخاطر التجارية وغير التجارية أبرم مع شركة من المملكة العربية السعودية لضمان ائتمان صادراتها من سلع متنوعة عربية المنشأ الى (٦) دول عربية . بلغت قيمة العقد (٢٤) أربعة وعشرون مليون دولار أمريكي (١٧٦،٠٠٠ د.ك) .

\* عملة المؤسسة هي الدينار الكويتي وبه تقيم العمليات وتجري القيود الحسابية. ولأغراض الايضاح ، فقد أورد بيان قيمة العمليات بالدولار الأمريكي ، ويتم المقارنة بين أرقام العمليات المنفذة خلال العام والأعوام السابقة على أساس سعر الصرف كما هو في نهاية السنة المعنية. وبالنسبة لعامي ١٩٩٢ و ١٩٩٣ فقد تم اعتماد سعر الصرف التالي:

- دولار أمريكي واحد = ٠٫٢٩٩ د.ك كما في نهاية ١٩٩٣ .
- دولار أمريكي واحد = ٠٫٣٠٣٢ د.ك كما في نهاية ١٩٩٢ .

- عقد ضمان ائتمان صادرات (محدد) ضد المخاطر غير التجارية أبرم مع شركة من المملكة العربية السعودية لتصدير أسلاك هاتفية وكهربائية الى الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .  
بلغت قيمة العقد (١١،٣) أحد عشر مليوناً وثلاثمائة ألف دولار أمريكي (٣،٣٧٨،٧٠٠ د.ك) .

- عقد ضمان ائتمان صادرات (شامل) ضد المخاطر التجارية وغير التجارية أبرم مع شركة من المملكة العربية السعودية لتصدير منتجات ألومنيوم الى كل من المملكة الأردنية الهاشمية ، دولة الكويت والجمهورية اللبنانية .  
بلغت قيمة العقد (٦) ستة ملايين ريال سعودي ، تعادل (١،٦٠٠،٠٠٠) دولار أمريكي (أو ٤٧٨،٤٠٠) د.ك) .

- عقد ضمان ائتمان صادرات شامل ضد المخاطر التجارية وغير التجارية أبرم مع شركة من المملكة الأردنية الهاشمية لضمان ائتمان صادراتها من البيوت الزراعية لشركتين تتمتعان بجنسية دولة الامارات العربية المتحدة .  
بلغت قيمة العقد (٦٧،٥٢٥) سبعة وستين ألفاً وخمسمائة وخمسة وعشرين دولاراً أمريكياً (٢٠،١٩٠) د.ك) .

#### ٣٠١٠٢ اجمالي العقود السارية والالتزامات القائمة :

بلغت القيمة الاجمالية لعقود الضمان السارية ١٠٦،١٣٥،٣١٤ دولاراً (٣١،٧٣٤،٤٥٩ د.ك) كما في ١٩٩٣/١٢/٣١ توزعت بنسبة ٤٩،٩٧٪ لعقود ضمان الاستثمار وبنسبة ٥٠،٠٣٪ لعقود ضمان ائتمان الصادرات . وبلغت قيمة العمليات المنفذة في اطار اجمالي العقود السارية ٥٢،٧٥٤،١٧٠ دولاراً أمريكي (١٥،٧٧٣،٤٩٧ د.ك) بنسبة ٤٩،٧٠٪ من اجمالي قيمة العقود السارية . ويمثل هذا المبلغ التزامات الضمان القائمة على المؤسسة تجاه الأطراف المضمونة في نهاية ١٩٩٣ \* (جدول رقم ٣) .

#### ٤٠١٠٢ ايرادات الضمان :

بلغ اجمالي ايرادات الضمان خلال العام ٢٠٠٩٦،١٨٧ دولار (٦٢٦،٧٦٠ د.ك) بنسبة زيادة بلغت ٢٧،٥٪ عن اجمالي ايرادات الضمان خلال ١٩٩٢ البالغة ١٠٦٤٤،٣٣٠ دولار (٤٩٨،٥٦١ د.ك) .

#### ٥٠١٠٢ التعويض والاسترداد :

بلغت جملة التعويضات التي دفعتها المؤسسة عن مخاطر تجارية وغير تجارية خلال العام ١٢،٢٤٧،٢٥٢ دولار أمريكي (٣،٦٦١،٩٢٨ د.ك) توزعت على النحو التالي :  
أ - مبلغ ١١،٥٤٦،٧٢٥ دولاراً أمريكياً (٣،٤٥٢،٤٧١ د.ك) عن مخاطر غير تجارية (عدم تحويل) تحققت في قطرين عربيين في اطار نظام ضمان ائتمان الصادرات ، توزعت بمبلغ ٩،٤١١،٨٥٣ دولاراً أمريكياً (٢،٨١٤،١٤٤ د.ك) أي بنسبة ٨١،٥٪ عن القطر الأول ، وبمبلغ ٢،١٣٤،٨٧٢ دولاراً أمريكياً (٦٣٨،٣٢٧ د.ك) أي بنسبة ١٨،٥٪ عن القطر الثاني .  
ب - مبلغ ٤٧٥،٢٧٧ دولاراً أمريكياً (١٤٢،١٠٨ د.ك) عن خطر غير تجاري (استملاك) تحقق في قطر عربي ثالث في اطار نظام ضمان الاستثمار .  
ج - ٢٢٥،٢٥٠ دولاراً أمريكي (٦٧،٣٥٠ د.ك) عن خطر تجاري (رفض استلام البضاعة من مستورد عربي- قطاع خاص) في اطار نظام ضمان ائتمان الصادرات .

#### \* تمثل التزامات الضمان القائمة ما يلي :

- بالنسبة لعقود ضمان الاستثمار : قيمة ما نفذ من استثمار .
- بالنسبة لعقود ضمان ائتمان الصادرات : قيمة الشحنات المنفذة ولم تسدد بعد .
- ولاتنفي هذه الالتزامات مبالغ واجبة الدفع ، إذ لا يكون ذلك الا عند تحقق الخطر في أي منها .

وقد استفادت من التعويضات المدفوعة أطراف مضمونة تنتمي لعدد من الجنسيات العربية ، توزعت التعويضات فيما بينها حسب النسب المذكورة قرين كل جنسية أدناه:  
مؤسسات مالية عربية دولية مشتركة ٧٧٪ ، تونسية ١٢٪ ، مصرية ٧٪ و اماراتية ٤٪ .  
ولم تسترد المؤسسة خلال العام أيا من مبالغ التعويضات المدفوعة .

#### ٢٠٢ إعادة التأمين :

كانت المؤسسة قد وقعت اتفاقية المجموعة العربية لاعادة التأمين على المخاطر غير التجارية مع عدد من شركات التأمين واعادة التأمين العربية حيث بدأ العمل بها اعتبارا من ١٠/١/١٩٨٧ ، وقد انتهى العمل بهذه الاتفاقية اعتبارا من ٣٠/٩/١٩٩٣ .  
كذلك انتهى العمل باتفاقية اعادة التأمين على المخاطر التجارية منذ ٣١/١٢/١٩٩٣ وكانت المؤسسة قد وقعت هذه الاتفاقية منذ ١/١/١٩٨٨ مع عدد من شركات التأمين والاعادة العربية والأجنبية .  
وتبحث المؤسسة في امكانية الحصول على البدائل المناسبة لهاتين الاتفاقيتين .

#### ٣٠٢ تسويق خدمات الضمان :

واصلت المؤسسة خلال فترة التقرير تنفيذ بنود خطتها التسويقية الرامية الى التعريف بخدمات الضمان وسبل الاستفادة منها مستهدفة بشكل خاص تنشيط الطلب على ضمان الاستثمار مع الاستمرار في تسويق خدمات ضمان انتمان الصادرات ، فقامت بتنفيذ برنامج الاتصال البريدي بالمستثمرين ورجال الأعمال والمؤسسات الاستثمارية والمالية والمصدرين والمنتجين في الدول العربية . حيث تم ارسال نحو ٣٥٠٠ رسالة في شهر ابريل/نيسان ١٩٩٣ وعدد مماثل في شهر أكتوبر/تشرين أول بالاضافة الى تكثيف الجهود التسويقية في دولة المقر ، وفي المملكة العربية السعودية من خلال مكتب المؤسسة الاقليمي بالرياض . كما أوفدت المؤسسة بعثاتها في زيارات ميدانية الى كل من دولة الامارات العربية المتحدة ، الجمهورية العربية السورية ، سلطنة عمان، دولة قطر ، الجمهورية اللبنانية ، وجمهورية مصر العربية. وكانت فرصة طيبة للتعريف بأنشطة وخدمات المؤسسة مشاركة المؤسسة في المؤتمر الخامس لرجال الأعمال والمستثمرين العرب المنعقد بدمشق خلال شهر مايو/ايار ١٩٩٣ ومؤتمر اعادة اعمار لبنان المنعقد في بيروت خلال شهر يونيو/حزيران ١٩٩٣ ، ومؤتمر الصناعة اللبنانية عام ٢٠٠٠ والتعاون الصناعي العربي والدولي المنعقد في مدينة بيروت خلال شهر أكتوبر/تشرين أول ١٩٩٣ ، وندوة الترويج للاستثمار والمشروعات الاستثمارية في الدول العربية التي نظمتها المؤسسة في مدينة دبي بدولة الامارات العربية المتحدة خلال شهر نوفمبر/تشرين ثاني ١٩٩٣ .

ومن جهة أخرى تم خلال العام تعيين ثمانية منتجين بالعمولة لتسويق عقود ضمان الاستثمار المباشر ومعدات المقاولات في ست دول عربية وذلك ضمن خطة المؤسسة في تعيين منتجين في معظم الدول العربية لترويج الطلب على ضمان الاستثمار .

#### ٤٠٢ تطوير النظام العربي للضمان :

١٠٤٠٢ بناء على قرار مجلس المؤسسة في دورته العشرين بتاريخ ١٤/٤/١٩٩٣ الخاص بالتمييز في أقساط ضمان الاستثمار بين الأقطار وفقا لتقييم الخطر المغطى في كل قطر ، فقد وضعت المؤسسة تسعيرا جديدا لأقساط عقود ضمان الاستثمار المباشر ، القروض ، ومعدات المقاولات، بحيث يعكس تقييم كل من المخاطر المغطاة في كل حالة .

٢٠٤٠٢ قامت المؤسسة بتشغيل برنامج المعلومات التجارية الخاص بالملاءة المالية والسمعة التجارية للمستوردين العرب .

## ٥٠٢ التعاون مع هيئات الضمان العربية والدولية :

تم خلال الفترة موضع التقرير انجاز ما يلي :

١٠٥٠٢ تلبية لطلب البنك الاسلامي للتنمية قامت المؤسسة بدراسة الوثائق المتعلقة بسياسات واجراءات وعقود التأمين الخاصة بالمؤسسة الاسلامية لتأمين الاستثمار وانتمان الصادرات وابداء الرأي بشأنها .

٢٠٥٠٢ قامت المؤسسة باعداد دراسة مقارنة عن أوجه التشابه والاختلاف بين نظام الضمان الذي تديره المؤسسة ونظام الضمان لدى الوكالة الدولية لضمان الاستثمار (الميجا) ومن ثم اقتراح مجالات التعاون المشترك بين المؤسستين ، وفي هذا الاطار تم عقد اجتماعين خلال فترة التقرير مع المسؤولين في الميجا لمناقشة مجالات وامكانيات التعاون ، وقد شارك في الاجتماع الأول من جانب (الميجا) السيد/أكيرا ايدا نائب الرئيس التنفيذي والمدير العام ، وشارك في الاجتماع الثاني أحد المسؤولين الفنيين في (الميجا) . وستستمر الاتصالات للوصول الى الصيغ المناسبة للتعاون المشترك .

٣٠٥٠٢ بانشاء عدد من هيئات ضمان انتمان الصادرات في الدول العربية وبهدف بحث امكانيات وسبل التعاون المشترك بين المؤسسة وتلك الهيئات ، بادرت المؤسسة بالدعوة الى اجتماع عقد بالقاهرة بتاريخ ١٩٩٣/١١/٢٨ ، شاركت فيه هيئات ضمان الاستثمار وانتمان الصادرات في ست دول عربية هي : الجمهورية التونسية ، الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية ، سلطنة عمان ، الجمهورية اللبنانية ، جمهورية مصر العربية ، والمملكة المغربية ، بالاضافة الى البنك الاسلامي للتنمية ، وتم خلال الاجتماع اقرار مقترح "الاطار التنظيمي لملتقى هيئات ضمان الاستثمار وانتمان الصادرات في الدول العربية" الذي تقدمت به المؤسسة ، وينظم الاطار المذكور أهداف الملتقى ووسائل تحقيقها وكذلك مجالات التعاون المشترك التي تم الاتفاق عليها وهي :

أ - تبادل البيانات والمعلومات خاصة تلك التي من شأنها تقليل المخاطر التي قد تواجهها هيئات الضمان مثل البيانات المتعلقة بالملاءة المالية والسمعة التجارية للمستوردين العرب وتقنيات وأساليب تقويم المخاطر.

ب - التعاون في اجراءات استرداد ما يؤدي من تعويضات .

ج - دراسة المشاكل والمعوقات الخاصة بالنشاط التأميني واقتراح المعالجات المناسبة لها .

د - تطوير نظم وسياسات وعقود واجراءات الضمان .

هـ - الضمان المشترك .

و - اعادة التأمين .

ز - التعاون الفني في مجال تبادل الخبرات وتدريب الكوادر .

ح - تنسيق أوجه التعاون مع المؤسسات الدولية كلما كان ذلك مناسباً.

## الجدول

### جدول رقم (١)

قيمة العقود المبرمة خلال ١٩٩٣  
موزعة حسب الأقطار المضيفة/المستوردة  
وحسب أنواع العقود (بالدولار الأمريكي والمعادل بالدينار الكويتي)\*

النسبة الى الاجمالي	الاجمالي		عقود صادرات		عقود استثمار		القطر المضيف/المستورد
	(د.ك)	(دولار)	(د.ك)	(دولار)	(د.ك)	(دولار)	
١٠,٨٦	١,٩٩٣,٣٣٣	٦,٦٦٦,٦٦٧	١,٩٩٣,٣٣٣	٦,٦٦٦,٦٦٧	-	-	المملكة الأردنية الهاشمية
٤,٦٠	٨٤٢,٤٤٠	٢,٨١٧,٥٢٥	٨٤٢,٤٤٠	٢,٨١٧,٥٢٥	-	-	الإمارات العربية المتحدة
١,٦٣	٢٩٩,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	٢٩٩,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	-	-	الجمهورية التونسية
							الجمهورية الجزائرية
٢٦,٥٦	٤,٨٧٣,٧٠٠	١٦,٣٠٠,٠٠٠	٤,٨٧٣,٧٠٠	١٦,٣٠٠,٠٠٠	-	-	الديمقراطية الشعبية
١,٦٣	٢٩٩,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	٢٩٩,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	-	-	الجمهورية العربية السورية
٤,٠٧	٧٤٧,٥٠٠	٢,٥٠٠,٠٠٠	٧٤٧,٥٠٠	٢,٥٠٠,٠٠٠	-	-	سلطنة عمان
١,٣٠	٢٣٩,٢٠٠	٨٠٠,٠٠٠	٢٣٩,٢٠٠	٨٠٠,٠٠٠	-	-	دولة الكويت
							الجمهورية العربية الليبية
٣,٢٦	٥٩٨,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٥٩٨,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	-	-	الشعبية الاشتراكية العظمى
١٧,١٦	٣,١٤٩,٤٦٧	١٠,٥٣٣,٣٣٣	١,٦٥٤,٤٦٧	٥,٥٣٣,٣٣٣	١,٤٩٥,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	الجمهورية اللبنانية
١٢,٧٩	٢,٣٤٧,١٥٠	٧,٨٥٠,٠٠٠	٢,٣٤٧,١٥٠	٧,٨٥٠,٠٠٠	-	-	جمهورية مصر العربية
٥,٧٠	١,٠٤٦,٥٠٠	٣,٥٠٠,٠٠٠	١٤٩,٥٠٠	٥٠٠,٠٠٠	٨٩٧,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	المملكة المغربية
١٠,٤٤	١,٩١٤,٨٥٩	٦,٤٠٤,٢١٠	-	-	١,٩١٤,٨٥٩	٦,٤٠٤,٢١٠	الجمهورية الاسلامية الموريتانية
%١٠٠	١٨,٣٥٠,١٤٩	٦١,٣٧١,٧٣٥	١٤,٠٤٣,٢٩٠	٤٦,٩٦٧,٥٢٥	٤,٣٠٦,٨٥٩	١٤,٤٠٤,٢١٠	الاجمالي العام

\* دولار أمريكي واحد = ٠,٢٩٩ د.ك .

جدول رقم (٢)

التوزيع القطري لعقود ضمان انتمان الصادرات  
المبرمة خلال العام ١٩٩٣  
(القيمة بالدولار الأمريكي عدا الاجمالي المعادل بالدينار الكويتي)\*

جنسية الأطراف المضمونة/ الأقطار المستوردة	الأردن (دولار)	السعودية (دولار)	الاجمالي دولار أمريكي	الاجمالي دينار كويتي
المملكة الأردنية الهاشمية	-	٦,٦٦٦,٦٦٧	٦,٦٦٦,٦٦٧	١,٩٩٣,٣٣٣
الإمارات العربية المتحدة	٦٧,٥٢٥	٢,٧٥٠,٠٠٠	٢,٨١٧,٥٢٥	٨٤٢,٤٤٠
الجمهورية التونسية	-	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	٢٩٩,٠٠٠
الجمهورية الجزائرية	-	-	-	-
الديمقراطية الشعبية	-	١٦,٣٠٠,٠٠٠	١٦,٣٠٠,٠٠٠	٤,٨٧٣,٧٠٠
الجمهورية العربية السورية	-	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	٢٩٩,٠٠٠
سلطنة عمان	-	٢,٥٠٠,٠٠٠	٢,٥٠٠,٠٠٠	٧٤٧,٥٠٠
دولة الكويت	-	٨٠٠,٠٠٠	٨٠٠,٠٠٠	٢٣٩,٢٠٠
الجمهورية العربية الليبية	-	-	-	-
الشعبية الاشتراكية العظمى	-	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٥٩٨,٠٠٠
الجمهورية اللبنانية	-	٥,٥٣٣,٣٣٣	٥,٥٣٣,٣٣٣	١,٦٥٤,٤٦٧
جمهورية مصر العربية	-	٧,٨٥٠,٠٠٠	٧,٨٥٠,٠٠٠	٢,٣٤٧,١٥٠
المملكة المغربية	-	٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	١٤٩,٥٠٠
الاجمالي بالدولار الأمريكي	٦٧,٥٢٥	٤٦,٩٠٠,٠٠٠	٤٦,٩٦٧,٥٢٥	
المعادل بالدينار الكويتي				١٤,٠٤٣,٢٩٠

\* القيمة الأصلية للعقود بالدولار الأمريكي والمعادل بالدينار الكويتي .

جدول رقم (٣)

قيمة العقود السارية و الائتمانات القائمة كما في ٣١-١٢-١٩٩٣ موزعة حسب الأقطار المضيئة / المستوردة و حسب أنواع العقود بالدولار الأمريكي و المعامل بالدينار الكويتي (١)

القطر	عقود الإستهلاك السارية (١)	عقود الصناعات السارية	دينار	دولار	دينار	دولار	النسبة	الائتمانات القائمة (٣)	دينار	دولار
الأردن	٦,٦٦٦,٦٦٧	١,٩٩٣,٣٣٣	٦,٦٦٦,٦٦٧	١,٩٩٣,٣٣٣	٦,٦٦٦,٦٦٧	١,٩٩٣,٣٣٣	٦,٧٨	١٧,٢٩٦,٤٦٨	٤,٣١٣,٦٥٧	١٧,٢٩٦,٤٦٨
الأمارات	٢,٨١٧,٥٢٥	٨٤٢,٤٤٠	٢,٨١٧,٥٢٥	٨٤٢,٤٤٠	٢,٨١٧,٥٢٥	٨٤٢,٤٤٠	٢,٦٥	٤,٣١٣,٦٥٧	١٥,٩١٠,١١٨	٤,٣١٣,٦٥٧
تونس	١,٠٠٠,٠٠٠	٢٩٩,٠٠٠	٢٩٩,٠٠٠	٢٩٩,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	٢٩٩,٠٠٠	٠,٩٥	٢,٢٦٩,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	٢,٢٦٩,٠٠٠
الجزائر	١٣٨,٣٢٧	٢١,٣٠٠,٠٠٠	٦,٣٦٨,٧٠٠	٢١,٣٠٠,٠٠٠	١,١٢٩,٥٦٧	٣٣٧,٧٤١	٢٠,٥٠	٢,٢٦٩,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	٢,٢٦٩,٠٠٠
السعودية	٤٦٢,٦٣٠	١,١٢٩,٥٦٧	٣٣٧,٧٤١	١,١٢٩,٥٦٧	١,١٢٩,٥٦٧	٣٣٧,٧٤١	١,٠٦	٢,٢٦٩,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	٢,٢٦٩,٠٠٠
السودان	١,٣٩٦,٠٣١	٤,٦٦٩,٠٠٠	٤,٦٦٩,٠٠٠	١,٣٩٦,٠٣١	٤,٦٦٩,٠٠٠	٤,٦٦٩,٠٠٠	٤,٤٠	٢,٢٦٩,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	٢,٢٦٩,٠٠٠
سورية	٢,٩٦٨,٧٥٠	٨٨٧,٦٥٦	٩٩,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	٣,٩٦٨,٧٥٠	٩٩,٠٠٠	٣,٧٥	٢,٢٦٩,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	٢,٢٦٩,٠٠٠
الكويت	٨٠٠,٠٠٠	٢٣٩,٢٠٠	٨٠٠,٠٠٠	٢٣٩,٢٠٠	٨٠٠,٠٠٠	٢٣٩,٢٠٠	٠,٧٥	٢,٢٦٩,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	٢,٢٦٩,٠٠٠
سلطنة عمان	٢,٥٠٠,٠٠٠	٧٤٧,٥٠٠	٧٤٧,٥٠٠	٢,٥٠٠,٠٠٠	٧٤٧,٥٠٠	٧٤٧,٥٠٠	٢,٣٦	٢,٢٦٩,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	٢,٢٦٩,٠٠٠
ليبيا	٢,٠٠٠,٠٠٠	٥٩٨,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٥٩٨,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٥٩٨,٠٠٠	١,٨٨	٢,٢٦٩,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	٢,٢٦٩,٠٠٠
لبنان	١,٤٩٥,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	١,٦٥٤,٤٦٧	٥,٥٣٣,٣٣٣	١,٦٥٤,٤٦٧	٥,٥٣٣,٣٣٣	٩,٩٢	٢,٢٦٩,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	٢,٢٦٩,٠٠٠
مصر	١٧,٢٩٦,٤٦٨	٥,١٧١,٦٤٤	٢,٣٤٧,١٥٠	٧,٨٥٠,٠٠٠	٢,٣٤٧,١٥٠	٧,٨٥٠,٠٠٠	٧٣,٧٠	٢,٢٦٩,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	٢,٢٦٩,٠٠٠
المغرب	٤,٣١٣,٦٥٧	١,٣٠٤,٧٣٣	٤,٨٦٣,٦٥٧	١,٤٩,٥٠٠	٤,٨٦٣,٦٥٧	١,٤٩,٥٠٠	٤,٥٨	٢,٢٦٩,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	٢,٢٦٩,٠٠٠
موريتانيا	١٨,٢٧٧,٧١٧	١٨,٢٧٧,٧١٧	١٨,٢٧٧,٧١٧	١٨,٢٧٧,٧١٧	١٨,٢٧٧,٧١٧	١٨,٢٧٧,٧١٧	١٧,٢٢	٢,٢٦٩,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	٢,٢٦٩,٠٠٠
الإجمالي	٥٣,٠٣٨,٢٢٢	١٥,٨٥٨,٤٢٨	٥٣,٠٩٧,٠٩٢	١٥,٨٨٦,٠٣١	٥٣,٠٩٧,٠٩٢	١٥,٨٨٦,٠٣١	١٠٠,٠٠٠	٢,٢٦٩,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	٢,٢٦٩,٠٠٠

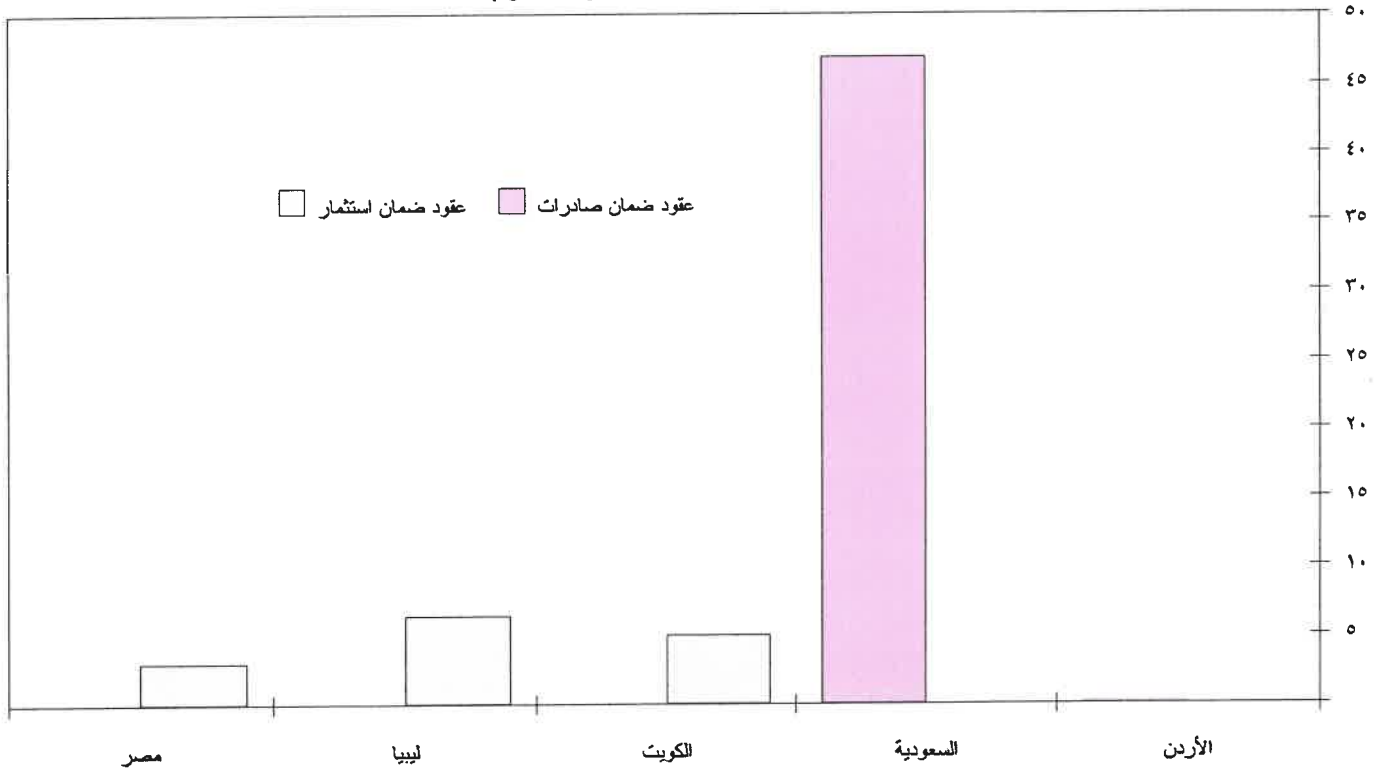
(١) دولار أمريكي / دينار كويتي = ٠,٣٩٩

(٢) العقود السارية : هي العقود سارية المفعول سواء نفذت أم لم تنفذ

(٣) الائتمانات القائمة : بالنسبة لعقود ضمان الاستهلاك : هي قيمة ما نفذ من استهلاك و بالنسبة لعقود ضمان التكاليف : هي قيمة الضمانات المنقذة و لم تتجدد بعد و لا تنفي هذه الائتمانات مبالغ رهنه اللقب ان لا يكون تلك الا بعد تحقق الخطر في أي منها

عقود الضمان المبرمة خلال العام ١٩٩٣  
(موزعة حسب الأقطار المصدرة)

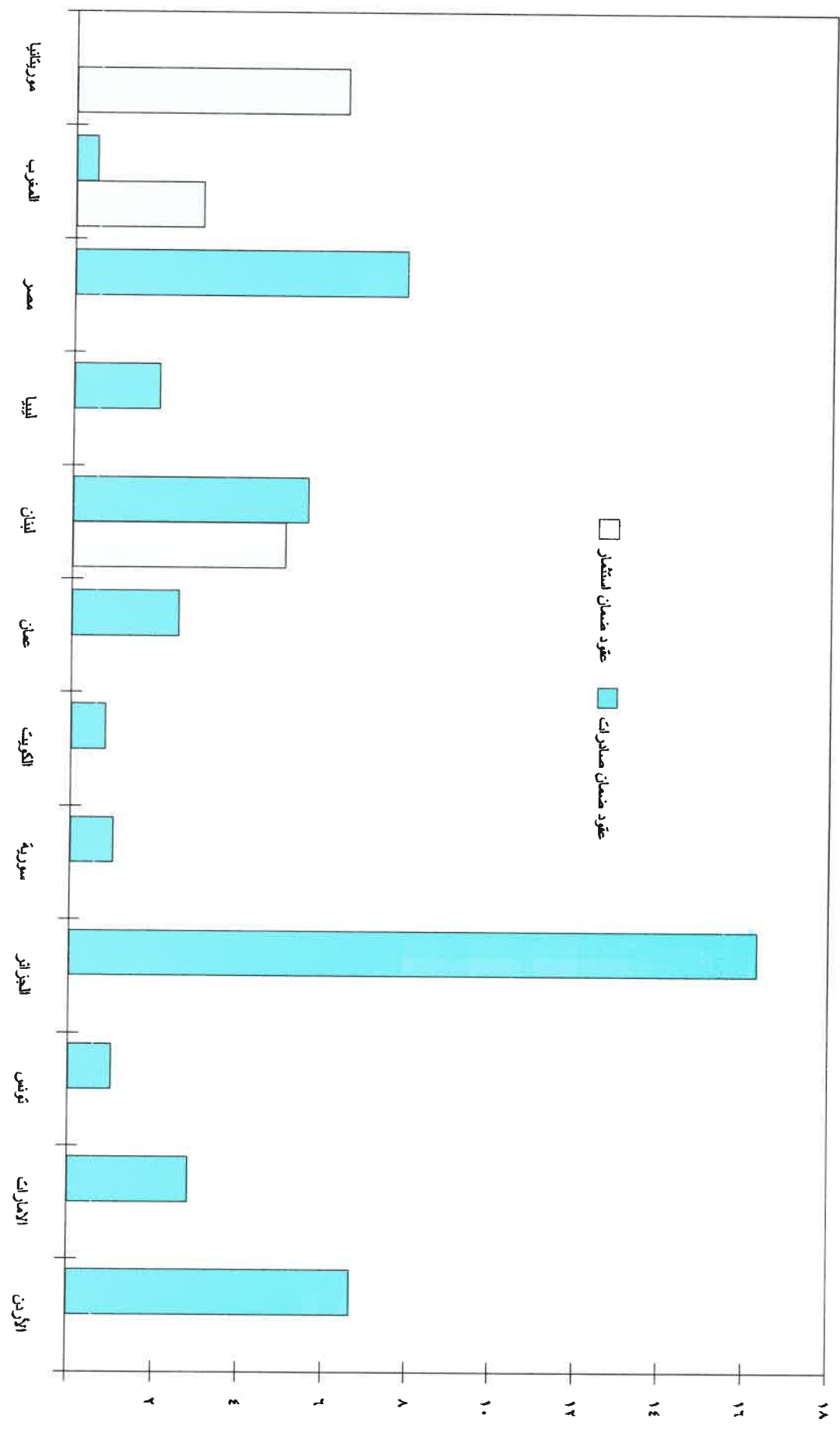
القيمة مليون دولار أمريكي





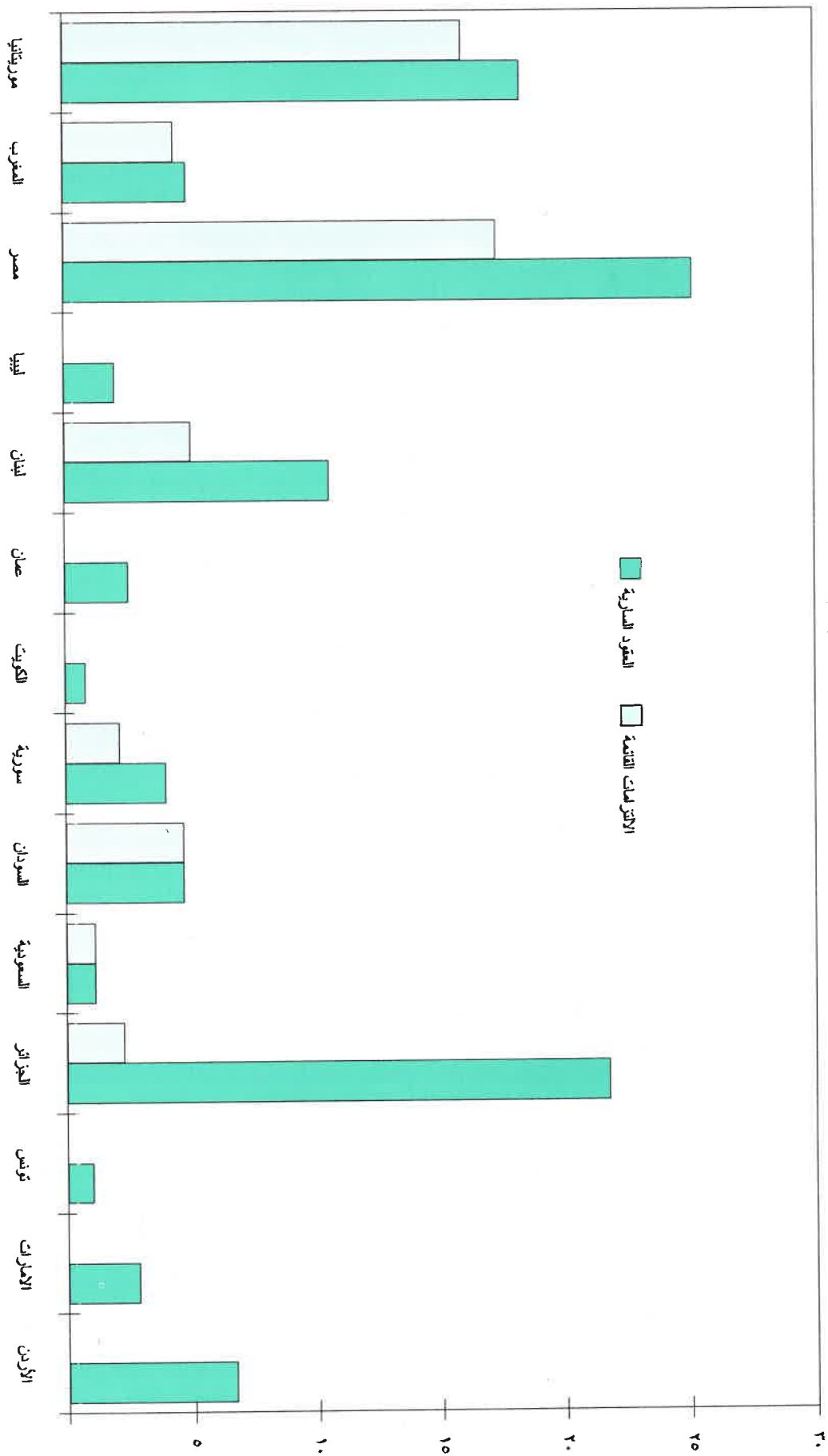
عقود الاستثمار و اقتناء الصناديق المبرمة خلال العام ١٩٩٣  
 (موزعة حسب الاقطار المضيفة / المستوردة)

القيمة مليون دولار أمريكي



اجمالي العقود السارية و الاقلام القائمة كما في ١٩٩٣/١٢/٣١  
(موزعة حسب الاقطار المصنفة/المستوردة)

القيمة مليون دولار أمريكي



### ١٠٣ الدراسات المتخصصة :

قامت المؤسسة خلال فترة التقرير بانجاز التقارير والدراسات التالية :

### ١٠١٠٣ تقرير مناخ الاستثمار في الدول العربية :

في إطار جهودها الرامية الى رصد تطورات مناخ الاستثمار ومستجداته في الدول العربية أصدرت المؤسسة تقرير مناخ الاستثمار في الدول العربية لعام ١٩٩٢ ، وداومت على تجميع البيانات اللازمة لتقرير عام ١٩٩٣ .

### ٢٠١٠٣ حصر واحصاء الاستثمارات العربية البينية :

استمرت الجهود في اعداد هذا الحصر ، حيث شرعت المؤسسة في مخاطبة مسنولي مشاريع عربية مشتركة مقامة بالبلاد العربية سبق أن تم احصاؤها من قبل المؤسسة وذلك بهدف مساعدة مسنولي تلك المشاريع المؤسسة في تحديث وحصر نسب المساهمة العربية وتطورها ، وقد بلغ عدد المشاريع التي بدأ الاتصال بها (٤٨١٥) مشروعا تتوزع على جل الدول العربية .

### ٣٠١٠٣ دراسة "امكانية احلال بعض المنتجات الصناعية الخليجية محل السلع المثيلة المستوردة في بعض الدول العربية" :

توجت الجهود المشتركة في اعداد هذه الدراسة في صيغتها النهائية على ضوء الاحصاءات المتوفرة والتي بلغت (٨٠٠) جدولا ، وتولت جانبا من الدراسة منظمة الخليج للاستشارات الصناعية حيث اعدت تركيبة الصادرات الصناعية بدول مجلس التعاون الخليجي وتولت المؤسسة اعداد بيانات واردات الدول العربية المقابلة لتلك الصادرات . وقد توصلت الدراسة الى عدة استنتاجات مهمة تتلخص فيما يلي :

- تدني الأهمية النسبية للتبادل التجاري ما بين دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ، والدول العربية الأخرى موضوع الدراسة (مصر، سوريا، الأردن، الجزائر، المغرب، تونس، واليمن) حيث لم تتجاوز نسبة التبادل التجاري لمجموعة دول مجلس التعاون مع الدول المذكورة مجتمعة ٤٢٪ ، ٤٤٪ ، ٥٤٪ ، ٥٢٪ ، ٦٨٪ ، ٤٧٪ ، من اجمالي تجارتها الخارجية مع العالم خلال أعوام ١٩٨٥ ، ١٩٨٦ ، ١٩٨٧ ، ١٩٨٨ ، ١٩٨٩ ، ١٩٩٠ على التوالي .

- هناك امكانات تصديرية كبيرة لدى الدول الخليجية بسبب توفر قطاع صناعي فيها ينتج أساسا سلعا موجهة نحو التصدير ، خاصة فيما يتعلق بصناعة البتروكيماويات ، والصناعات المعدنية الأساسية ، والصناعات المعدنية الأمامية (كدرفلة الألمنيوم) .

- بينت الدراسة أن الدول العربية التي شملتها الدراسة تستورد العديد من السلع الصناعية من خارج الدول العربية مما يرشح السلع الخليجية - في حالة توفر مجموعة من الشروط - أن تحل محلها ، وقد تطرقت الدراسة بتوسع للموضوع حيث تناولت عددا من العوامل كالجودة والمواصفات ، والأسعار والمنافسة الخارجية ، والتغلب على معوقات تحرير المبادلات التجارية ما بين الدول العربية بما في ذلك تسوية المدفوعات وانسياب السلع ، وحرية النقل ، والترويج ، والتسويق وغيرها .

### ٤٠١٠٣ ورقة "مناخ الاستثمار في الوطن العربي" :

استهدفت هذه الورقة التعريف بتعبير مناخ الاستثمار ، وعناصره الأساسية ، بشكل عام ، وتقرير مناخ الاستثمار الذي تصدره المؤسسة بشكل خاص ، وقد تم تقديمها كمحاضرة بتاريخ ١١/١٩٩٣ في إطار برنامج المحاضرات العامة الذي ينظمها المعهد العربي للتخطيط بالكويت .

### ٥٠١٠٣ دراسة في شأن 'دور المؤسسة العربية لضمان الاستثمار في حفز الاستثمار الزراعي والتنمية الريفية في الدول العربية' :

استهدفت هذه الدراسة ابراز دور المؤسسة في تنمية البحوث المتعلقة بتحديد فرص الاستثمار وأوضاعها في الدول العربية والوسائل التي تتبعها المؤسسة لترويج المشروعات مع الاشارة الى تجربة المؤسسة في مجال

ترويج المشروعات الزراعية وما أسفرت عنه مؤتمرات رجال الأعمال والمستثمرين العرب من انشاء شركات جديدة تعمل في مجال التنمية الزراعية والسمكية ، وأشارت الدراسة الى تجربة فريق الأمن الغذائي ، كما تعرضت الى عقود ضمان المشروعات الزراعية المشتركة التي أبرمتها المؤسسة ، ومن ثم تناولت ما أسفرت عنه دراسة قامت بها المؤسسة عن تقييم أداء الاستثمارات العربية المباشرة في الأقطار العربية بما في ذلك عدد من المشروعات الزراعية .

وقد قدمت الدراسة المذكورة في ندوة "التعديلات الهيكلية في القطاعات الزراعية العربية" التي عقدتها المنظمة العربية للتنمية الزراعية ومعهد التنمية الاقتصادية التابع للبنك الدولي في دمشق خلال الفترة ٤/٢٤ - ١٩٩٣/٥/٦ .

٦٠١٠٣ ورقة في شأن "تجربة المؤسسة العربية لضمان الاستثمار في ضمان تمويل التجارة العربية" : شملت الورقة تعريفا بأهم ملامح نظام ضمان انتمانات الصادرات الذي تديره المؤسسة واستعراضا للتجربة العملية لتطبيق النظام . وقد قدمت هذه الورقة في المؤتمر الخامس لرجال الأعمال والمستثمرين العرب المنعقد في دمشق خلال الفترة ١٧ - ١٩٩٣/٥/٢٠ .

٧٠١٠٣ ورقة في شأن "مناخ وتجارب الاستثمار في الدول العربية: خلاصة واستنتاجات" : استهدفت الورقة تقديم بعض الحقائق الأساسية عن الاستثمارات العربية البيئية مع الإشارة الى المناخ الحالي للاستثمار في الدول العربية اجمالا ، والجهود التي بذلت لتذليل عقبات الاستثمار وتحسين مناخه بما يتضمنه ذلك من استكمال الأطر القانونية والناظمة للاستثمار في معظم الدول العربية، والجهود التي بذلت في انشاء البنية الأساسية وتطويرها وما أخذت به معظم الدول العربية من برامج للإصلاحات الاقتصادية والهيكلية والادارية . وقد قدمت هذه الورقة في المؤتمر الخامس لرجال الأعمال والمستثمرين العرب المنعقد في دمشق خلال الفترة ١٧ - ١٩٩٣/٥/٢٠ .

٨٠١٠٣ ورقة في شأن "لبنان وامكانيات الاستفادة من خدمات المؤسسة العربية لضمان الاستثمار" : استهدفت الورقة توضيح الدور الذي يمكن أن تقوم به المؤسسة في خدمة قضايا الاستثمار والتصدير بعد أن حل السلام في ربوع لبنان وذلك في اطار دعم المؤسسات العربية والدولية لجهود السلام المتمثل في تقديم القروض والمساعدات التي حصل عليها لبنان من البنك الدولي ، ودول المجموعة الأوروبية ، وصناديق التمويل العربية، وقد تناولت الورقة عرضا لخدمات المؤسسة في مجال ضمان الاستثمار وضمن انتمانات الصادرات بالإضافة الى ما تقدمه المؤسسة من خدمات في مجال الترويج للاستثمار وهي خدمات يمكن للمؤسسة أن تدعم بها جهود الجهات المعنية بالاستثمار في لبنان . وقد قدمت هذه الورقة في مؤتمر "إعادة الاعمار في لبنان وفرص الاستثمار والتصدير" الذي عقد في بيروت يومي ١٥ ، ١٦ / ٦ / ١٩٩٣ .

٩٠١٠٣ ورقة "تجربة المؤسسة العربية لضمان الاستثمار في ضمان تمويل التجارة العربية" : وقد استهدفت الورقة شرح تقنيات وآليات النظام العربي لضمان انتمانات الصادرات ودوره في ترويج التجارة العربية البيئية ، وقد قدمت الى مؤتمر "الصناعة اللبنانية عام ٢٠٠٠ والتعاون الصناعي العربي والدولي" المنعقد في بيروت خلال الفترة ١٣ - ١٤ / ١٠ / ١٩٩٣ .

١٠٠١٠٣ دراسة "الترويج للاستثمار في الدول العربية: محاولة لتقويم التجربة" : استهدفت هذه الدراسة القاء الضوء على أهمية الترويج في حفز الاستثمار في الدول العربية في ضوء الظروف الدولية الحالية التي تشير الى أن حصول الدول العربية على قروض من السوق الدولية بات أكثر صعوبة ، وما تذهب اليه التوقعات من أن العقود القادمة سوف تشهد ثورة في الفوائض ، إضافة الى تحسن مناخ الاستثمار بصفة عامة في معظم الدول العربية نتيجة لبرامج الإصلاحات الهيكلية التي تبنتها هذه الدول بهدف تحرير الاقتصاد واطلاق قوى السوق .

عالجت الدراسة الأساليب والتقنيات التي استخدمتها الدول العربية في الترويج للاستثمار والتي اختلفت من دولة الى أخرى وفقا لمستوى النمو الاقتصادي والهدف من الترويج ، وطبيعة المرحلة السياسية التي تمر بها الدولة . أضيف الى ذلك تأثير نشاط الترويج بالاطار المؤسسي الذي يحكم عملية الاستثمار في الدولة المعنية . وخلصت الدراسة الى تحديد بعض الملامح العامة للتجربة العربية في مجال الترويج للاستثمار والدروس المستفادة من التجربة والتي تشير الى أن عددا من الدول العربية استطاع أن يحقق نجاحا نسبيا في المحافظة على مناخ مستقر لجذب الاستثمار ، وأن الترويج للاستثمار في حالات كثيرة كانت الغلبة فيه لخدمة السوق المحلية دون توجيه الاهتمام الكافي بالصناعات التصديرية ، وأن بعض الدول بذلت جهدا كبيرا في اعداد دراسات ما قبل الاستثمار دون محاولة ربط هذه المشروعات بالمستثمرين الوطنيين ، مع عدم توجيه الاهتمام الكافي بتوفير المعلومات للمستثمر العربي والأجنبي أو اعداد دراسات قطاعية فرعية تساعده على اكتشاف فرص الاستثمار القائمة .

وقدمت هذه الورقة في ندوة "الترويج للاستثمار والمشروعات الاستثمارية في الدول العربية" التي نظمتها المؤسسة في دبي خلال الفترة ١ - ٣ نوفمبر ١٩٩٣ بالتعاون مع وزارة المالية والصناعة ، واتحاد غرف التجارة والصناعة في دولة الامارات العربية المتحدة والدائرة الاقتصادية في امارة دبي و كل من منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (UNIDO) وكالة الخدمات الاستشارية للاستثمار الأجنبي (FIAS) .

١١٠١٠٣ ورقة "امكانية انشاء مؤسسة ضمان اقليمية لدول أفريقيا ودول الكاريبي والباسيفيك على نموذج المؤسسة العربية لضمان الاستثمار" :

وقد استهدفت هذه الورقة التعريف بالمؤسسة وأغراضها وما توفره من عقود للمستثمر والمصدر العربي ، وكذلك التعريف بمؤسسات الضمان الوطنية بالمنطقة العربية ، ومن ثم تطرقت لموضوع امكانية انشاء مؤسسة مماثلة للمؤسسة العربية لضمان الاستثمار لخدمة منظمة الأقطار الأفريقية الكاريبية الباسيفيكية ، وقد تم تقديم الورقة الى ندوة "وسائل تنمية صادرات دول أفريقيا والباسيفيك والكاريبي" المنعقدة في داكار/السنغال خلال الفترة ١٥ - ١٧/١١/١٩٩٣ . وأعدت الورقة بتكليف من منظمي الندوة الأمانة العامة للسوق الأوروبية المشتركة واتحاد داكار الذي يضم منظمات ضمان الصادرات الأفريقية .

١٢٠١٠٣ ورقة "المؤسسة العربية لضمان الاستثمار وضمان ائتمان الصادرات العربية" :  
وقد استهدفت هذه الورقة التعريف بأهمية التمويل والضمان في تنمية التبادل التجاري ، وأوضاع التبادل التجاري العربي ، وتجربة المؤسسة في ضمان تمويل التجارة العربية البينية ، وقد تم تقديمها الى ندوة تمويل وضمان الصادرات" ، المنعقدة في المنامة/البحرين بتاريخ ٢١/١١/١٩٩٣ .

١٣٠١٠٣ ورقة "من مستجدات الاستثمار الدولية والعربية" :  
وقد استهدفت هذه الورقة التعريف بالأوضاع الدولية التي تحيط بالاستثمارات العربية ، ومتطلبات الاستثمار من وجهة نظر المستثمر العربي ، والقطر المضيف ، ودور العمل العربي المشترك والجهود الدولية في تحسين مناخ الاستثمار ، وتقويم تجربة الاستثمارات العربية البينية وقد تم تقديمها كمحاضرة في مقر الجمعية الاقتصادية الكويتية بتاريخ ٢٨/١٢/١٩٩٣ .

١٤٠١٠٣ دليل تشريعات الاستثمار العربية :  
استكمالا لنشاط المؤسسة في تعريف المستثمرين بالتشريعات التي تحكم معاملة الاستثمارات الأجنبية في الدول العربية ومساعدة للدول الأعضاء في الامام بالقوانين العربية مما يعمل على التقارب بينها وتوحيدها ، تم اعداد دليل تشريعات الاستثمار العربية ، جمعت فيه نصوص القوانين التي صنفت موضوعيا بأن ضم كل باب النصوص المتقابلة لكل مبدأ من مبادئ معاملة الاستثمارات الوافدة في تشريعات الاستثمار في الدول العربية .

### ٢٠٣ أنشطة تشجيع الاستثمار وترويج المشروعات :

وفي اطار تشجيع الاستثمار وترويج المشروعات قامت المؤسسة بما يلي :

#### ١٠٢٠٣ المؤتمر الخامس لرجال الأعمال والمستثمرين العرب :

بدعوة مشتركة من جامعة الدول العربية والمؤسسة العربية لضمان الاستثمار والاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية ، وبالتنظيم المشترك مع اتحاد غرف التجارة السورية عقد المؤتمر الخامس لرجال الأعمال والمستثمرين العرب بدمشق خلال الفترة ١٧ - ١٩٩٣/٥/٢٠ . وكان للمؤسسة دورها في مرحلة الاعداد للمؤتمر حيث شاركت في اجتماعات اللجان التحضيرية ، كما قدمت للمؤتمر ورقتين احدهما عن مناخ الاستثمار في الدول العربية بعنوان "مناخ وتجارب الاستثمار في البلاد العربية: خلاصة واستنتاجات" والأخرى عن التجارة العربية البيئية بعنوان "تجربة المؤسسة العربية لضمان الاستثمار في ضمان وتمويل التجارة العربية" . كما شاركت المؤسسة في كافة الجوانب الفنية والاعلامية والاجتماعية للمؤتمر والتي واكبت فترة انعقاده . ومن منظور أهداف المؤتمر ومراميه فقد حقق نتائج طيبة وشهد حضورا مكثفا من جانب رجال الأعمال والمستثمرين العرب وكان فرصة للتعريف بالمؤسسة ونظامها كما تم الاعلان فيه عن قيام ثلاث شركات عربية مشتركة في القطر السوري في مجال النقل البحري ، والثروة السمكية ، ونقل النفط ، بالإضافة الى ثلاث شركات أخرى وعدد من المشروعات التي تم التفاهم بشأنها بين المستثمرين بصورة مباشرة .

#### ٢٠٢٠٣ تجميع فرص الاستثمار القائمة في الدول العربية :

واصلت المؤسسة جهودها نحو تجميع فرص الاستثمار القائمة في الدول العربية عن طريق الاتصالات التي تجرى مع المسؤولين عن الترويج للاستثمار في هذه الدول ، ومع المسؤولين عن برامج التخصيصية للتعرف على السياسات التي تبنتها هذه الدول لتحويل الملكية العامة الى الخاصة .

كما أسهم مؤتمر رجال الأعمال والمستثمرين العرب الذي عقد في دمشق في شهر مايو الماضي في اضافة نحو مائتي مشروع جديد في مجالات الصناعة والزراعة والخدمات لمجموعة المشروعات التي يضمها سجل المؤسسة . وبعد أن انتهت المؤسسة من اعداد برنامج للحاسب الآلي للمشروعات المعدة للترويج في الدول العربية يجري في الوقت الحاضر ميكنة البيانات الخاصة بهذه المشروعات حفظا واسترجاعا بما يساعد على تنشيط الاتصالات بين الشركات الاستثمارية ومؤسسات التمويل المصدرة لرأس المال من جانب والمؤسسات والأفراد من أصحاب المشاريع بالدول العربية المستقبلية لرأس المال من جانب آخر .

وخلال الندوة التي نظمتها المؤسسة بدبي عن "الترويج للاستثمار" . وما جرى فيها من تبادل الرأي والخبرات أعربت مؤسسات دولية عن رغبتها في التعاون مع المؤسسة بشأن الترويج للمشروعات العربية ويجري حاليا مناقشة تفاصيل ذلك مما يخدم المستثمر العربي وييسر له الاتصال بمصادر التمويل وموردي التكنولوجيا على المستوى الدولي .

هذا وقد تم خلال العام التعريف والترويج لنحو (٤٥) مشروعا استثماريا في النشرة الشهرية التي تصدرها المؤسسة ، كما تولت المؤسسة الربط بين الأطراف المعنية في شأن بعض هذه المشروعات وما تم نشره من مشروعات أخرى في فترات سابقة .

#### ٣٠٢٠٣ ندوة "الترويج للاستثمار والمشروعات الاستثمارية في الدول العربية" :

في ضوء ما أسفرت عنه الندوة التي عقدتها المؤسسة بالكويت في شهر مارس ١٩٩٠ عن "اجهزة الاستثمار في الدول العربية" من وجود حاجة حقيقية الى عقد ندوة أخرى لمعالجة موضوع "الترويج للاستثمار" ، تم الاتفاق مع الأجهزة المعنية بالترويج في كل من منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (UNIDO) ووكالة الخدمات الاستشارية للاستثمار الأجنبي (FIAS) التابعة للبنك الدولي للاشتراك مع المؤسسة في عقد الندوة

المقترحة . وبعد جهود وترتيبات استمرت أكثر من عام عقدت الندوة في دبي خلال الفترة ١ - ٣ / ١١ / ١٩٩٣ بتنظيم مشترك مع وزارة المالية والصناعة ، واتحاد غرف التجارة والصناعة في دولة الامارات العربية المتحدة والدائرة الاقتصادية في اماره دبي . وشارك في أعمال الندوة ممثلون عن أجهزة الاستثمار وغيرها من الأجهزة الحكومية في الدول العربية، كما شارك فيها ممثلون عن عدد من المنظمات والاتحادات وشركات الاستثمار العربية وعدد من المنظمات الدولية وممثلون عن بعض هيئات وأجهزة الاستثمار والترويج في الدول الأجنبية . وقد شملت الندوة خمس جلسات عمل اتخذت شكل حلقات نقاش (Panels) تناولت "عوامل الترويج الناجح للاستثمار" ، "الترويج للقطر المضيف للاستثمار" ، "الترويج للمشروعات الاستثمارية" ، و "دور وهيكلية هيئات الترويج للاستثمار - مع اشارة خاصة للدول العربية-" وخصصت الجلسة الأخيرة لبرامج الحاسوب المتعلقة بالترويج للاستثمار . وقد قدمت خلال الندوة ثلاثون ورقة عمل استهدفت بلورة تصور واضح للعملية الترويجية والتركيز على منهجيات وتقنيات الترويج للاستثمار من خلال تدارس تجارب بعض الدول التي نجحت في جذب الاستثمارات الأجنبية والتعرف على وجهات نظر رجال الأعمال العرب والأجانب ممن لهم تجارب استثمارية في الدول العربية .

بلغ عدد المشاركين في الندوة نحو (١٢٠) مشاركاً الأمر الذي يدل على مدى الاهتمام والوعي المتزايد من جانب الأجهزة الرسمية وشبه الرسمية وغير الرسمية في الدول العربية بالدور الحيوي الذي يمكن أن يؤديه الترويج في دفع العملية الاستثمارية نحو غاياتها .

### ٣٠٣ العون الفني للدول الأعضاء :

#### - الجمهورية اللبنانية :

نظمت غرفة التجارة والصناعة في بيروت بالاشتراك مع مجلس الانماء والاعمار ومجلة "الاقتصاد والأعمال" مؤتمراً حول "اعادة الاعمار في لبنان وفرص الاستثمار والتصدير" يومي ١٥ ، ١٦ / ٦ / ١٩٩٣ وبطلب من الجهات المنظمة للمؤتمر كان للمؤسسة دورها في التنظيم الأولي للمؤتمر .

### ٤٠٣ التعاون مع الهيئات العربية والدولية :

شاركت المؤسسة خلال فترة التقرير في الاجتماعات واللقاءات التالية :

- مؤتمر الصناعيين الرابع لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والذي كان موضوعه "التنمية الصناعية في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في التسعينات - التحديات والفرص" ، الذي نظمته منظمة الخليج للاستشارات الصناعية ومجلس التعاون لدول الخليج العربية وغرفة تجارة وصناعة الكويت بمدينة الكويت خلال الفترة ١٢ - ١٣ / ١ / ١٩٩٣ .
- الندوة التي نظمتها السفارة الفرنسية بالكويت وموضوعها "كيف تستثمر في فرنسا" خلال الفترة ٢٤ - ٢٥ / ١ / ١٩٩٣ .
- ندوة "آفاق الاقتصادات العربية في التسعينات" المنعقدة في دولة البحرين خلال الفترة ١ - ٣ / ٢ / ١٩٩٣ .
- ندوة "التعديلات الهيكلية في القطاعات الزراعية العربية" المنعقدة في دمشق خلال الفترة ٢٤ / ٤ - ٦ / ٥ / ١٩٩٣ .
- "المؤتمر العلمي الأول للاقتصاديين الكويتيين" المنعقد في مدينة الكويت خلال الفترة من ٣ - ٥ / ٥ / ١٩٩٣ .
- مؤتمر "اعادة الاعمار وفرص الاستثمار والتصدير" المنعقد في بيروت يومي ١٥ ، ١٦ / ٦ / ١٩٩٣ .
- ندوة "الحسابات الفنية والمالية والاستثمار" المنعقدة في بيروت خلال الفترة ١٢ - ١٤ / ١٠ / ١٩٩٣ .
- ورشة عمل "التنسيق الضريبي لتنمية الاستثمارات العربية المشتركة" التي نظمتها الادارة العامة للشؤون الاقتصادية بجامعة الدول العربية ، مجلس الوحدة الاقتصادية العربية ، والاتحاد العام للمحاسبين والمراجعين العرب المنعقدة في القاهرة خلال الفترة ٩ - ١١ / ١١ / ١٩٩٣ .
- ندوة "استراتيجية التوثيق والمعلومات في الوطن العربي" المنعقدة في تونس خلال الفترة ٧ - ١٠ / ١٢ / ١٩٩٣ ، ونظمتها المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم (ادارة التوثيق والمعلومات) .



وفي مجال تنسيق نشاط المؤسسات العربية في مجال دفع التبادل التجاري البيئي العربي شاركت المؤسسة في كل من :

- مؤتمر "التعاون الفني في مجال تنمية التجارة العربية" الذي نظم من قبل ثلاث جهات ، برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، برنامج تمويل التجارة العربية ، صندوق النقد العربي ، المنعقد في أبوظبي خلال الفترة ٥ - ٦/٤/١٩٩٣ .
- "اجتماع المكتب الدائم للجنة المفاوضات التجارية" المنعقد في القاهرة بتاريخ ١٩٩٣/٨/٣٠ (في اطار جامعة الدول العربية) .
- اجتماع "لجنة تنسيق العمل في قطاع التجارة العربية" المنعقد في القاهرة بتاريخ ١٩٩٣/٨/٣١ (في اطار جامعة الدول العربية) .
- "اجتماع لجنة تنسيق المعلومات التجارية" المنعقد في القاهرة بتاريخ ١٩٩٣/٩/١ (في اطار جامعة الدول العربية) .
- مؤتمر "الصناعة اللبنانية عام ٢٠٠٠ والتعاون الصناعي العربي والدولي" المنعقد في بيروت خلال الفترة ١٣ - ١٤/١٠/١٩٩٣ .
- ندوة "وسائل تنمية صادرات دول أفريقيا والباسيفيك والكاربيبي" المنعقدة في داكار/السنغال خلال الفترة ١٥ - ١٧/١١/١٩٩٣ والتي نظمتها السوق الأوروبية المشتركة واتحاد داكار حول وسائل تنمية الصادرات .
- ندوة "تمويل وضمان الصادرات" المنعقدة في البحرين بتاريخ ١٩٩٣/١١/٢١ .

#### ٥.٣ النشاط الاعلامي :

- **التغطية الخبرية للأنشطة التي تضطلع بها المؤسسة:** وقد تم تزويد وسائل الاعلام المختلفة بأخبار وتصريحات أو موضوعات متكاملة تتعلق بأنشطة المؤسسة أو الأنشطة ذات العلاقة . حيث تم اصدار أكثر من (١٦) نشرة صحفية ما بين خبر وتصريح وموضوع .

- **طرح قضايا تهم المؤسسة :** تم التركيز خلال العام على قضايا تشجيع التجارة البينية والاستثمار في العالم العربي وجرى توفير المعلومات اللازمة حوله لعدد من وسائل الاعلام المختارة للكتابة عنها . وقد تم تناول هذا الموضوع بصيغ مختلفة في بعض الصحف اليومية ، المجالات المتخصصة ، مجالات غرف التجارة . اضافة الى طرحها في مناسبات شاركت فيها المؤسسة من خلال أربع ندوات تلفزيونية في أقطار مختلفة .

- **نشرة ضمان الاستثمار :** تواصل دور النشرة التي تصدر شهريا في بث رسالة المؤسسة وطرح القضايا التي تهمها والتعريف بخدماتها . ومواضيع النشرة مصدر لوسائل الاعلام حيث يعاد نشر افتتاحياتها اضافة الى موضوعاتها الرئيسية .

#### ٦.٣ المعلومات والتوثيق :

##### ١٠٦٠٣ الحاسوب :

تمكنت المؤسسة من اعادة تشغيل جل البرامج التي كانت لديها في السابق وتواصل السعي لتشغيل البرامج الجديدة التي انجزتها . وقد تم الاتصال بأهم شركات الحاسوب التي استأنفت عملها بدولة المقر للاستفادة من خدماتها لمواصلة تطوير امكانيات الحاسوب بالمؤسسة .

##### ١٠١٠٦٠٣ البرامج المستمرة :

لقد مضت أكثر من ست سنوات على بعض البرامج المستخدمة بالمؤسسة مما استدعى تطويرها وتعديلها لاستيعاب بعض الاحتياجات التي استجدت ومنها :

- **برنامج الأستاذ العام :** والذي اخضع لبعض التعديلات الضرورية كما تم ربط أجهزته بشبكة داخلية لاتاحة استخدامه لأكثر من موظف واحد في نفس الوقت (Multi User) .



- برنامج الاستثمارات : شملت التعديلات التي أدخلت على البرنامج توسعة رمز الاستثمار بالاضافة الى التحكم في اظهار التقارير على الشاشة .
- برنامج (CDSIS): الذي يحوي البيانات البيلوجرافية باللغتين العربية والانجليزية والخاصة بالكتب فقد تكرم مركز التوثيق والمعلومات بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية بتزويد المؤسسة بالنسخة الأحدث للبرنامج التي وفرت مزيدا من الامكانيات كقابلية استغلال البرنامج وفق شبكة معلومات تمكن الوصول اليه لأكثر من مستعمل في آن واحد ويتم حاليا تحميل البرنامج في ذاكرة حاسوب المكتبة.
- برنامج الأجور وشئون الموظفين : يعمل البرنامج بكفاءة .
- برنامج قائمة توزيع مطبوعات المؤسسة : تم تعديله ليقبل ادخال عناوين الجهات الأجنبية .

#### ٢٠١٠٦٠٣ برامج جديدة :

- برنامج العمليات : تم ادخال كم معقول من البيانات استعدت اجراء بعض التعديلات عليه خلال العام ليشمل كافة الأعمال المتعلقة بعمليات الضمان في مراحلها المختلفة .
- برنامج مشاريع الاستثمار : الذي يشمل حفظ واسترجاع المشاريع المعروضة للتمويل ولايزال العمل جاريا لادخال بعض التعديلات عليه.
- برنامج العناوين : تم تشغيل برنامج للعناوين التي تتراسل معها المؤسسة .
- برامج للسكرتارية : تم الحصول على أجهزة جديدة للحاسوب وتشغيلها ، مما مكن من استعمال برنامج "مايكروسوفت ورد" (Micro Soft Word) .

#### ٣٠١٠٦٠٣ أعمال أخرى :

- تم ربط وحدة الاستثمار بنظام يوروكليبر عن طريق المودم (Modem) المتصل بوزارة المواصلات بدولة الكويت وذلك للربط مع مقر الشركة بالعاصمة البلجيكية/بروكسيل ضمانا لانسباب المعلومات التي تخص الأسواق العالمية دون ابطاء .

#### ٢٠٦٠٣ تطوير المكتبة :

- بالرجوع لمقر المؤسسة استعادت المكتبة معظم خطوط اتصالها مع المؤسسات الشقيقة ومراكز النشر والتوزيع المحلية والعربية والدولية ، مما مكن المؤسسة مجددا من الحصول على حاجتها من الكتب والدوريات والتقارير والنشرات .

- قطعت المكتبة شوطا في اعداد تنظيم خاص وكشاف موضوعي يسهل الوصول الى محتويات الملفات الخاصة بالمنظمات والمؤسسات والاتحادات النوعية العربية وكذلك ملفات المؤتمرات والندوات العربية (يبلغ مجموعها ٦٧٦ ملفا) تحوي عددا كبيرا من البحوث والدراسات وأوراق العمل ، الأمر الذي يسهل ويمكن من استغلال تلك المصادر بكفاءة .

- استأنفت المكتبة تكثيف الدوريات العربية والأجنبية ، فأنجزت كشاف الدوريات العربية المتخصصة (٢٩) دورية ويجري حاليا اعداد كشاف الدوريات الأجنبية .

- تعد المكتبة ملفات الأرشيف الصحفي للصحف التي ترد للمؤسسة وفق ترتيب موضوعي وجغرافي يسهل الوصول اليه مما يحقق فائدته .

التقرير المالي للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٩٣

ارتفع رأس المال المدفوع عما كان عليه في ٣١/١٢/١٩٩٢ من ٢٣٢٠٥٧٢٠ ديناراً كويتياً (١٠٠ر٧٦٥٣٦ دولار أمريكي) الى ٢٣٦٠٦٢٠٢ ديناراً كويتياً (٦٣٧ر٧٨٩٧١ دولار أمريكي) في ٣١/١٢/١٩٩٣ أي أنه ارتفع بمقدار ٤٠٠ر٤٨٢ ديناراً كويتياً دفعت منها جمهورية السودان ٦٦٣٨٥ ديناراً كويتياً أقساط و ١٠ر٩٥٣ ديناراً كويتياً فوائد جدولة، ودفعت جمهورية موريتانيا الاسلامية ٢٨٢٠٨ ديناراً كويتياً يمثل جزءاً من قسطين و ٦٣١٨ ديناراً كويتياً هو جزء من فوائد مستحقة مع القسطين، ثم ٩٠ر٠٠٠ دينار كويتي دفعتها جمهورية مصر العربية ويمثل هذا المبلغ القسط الرابع المستحق عليها، وأخيراً ٢١٥ر٨٨٩ ديناراً كويتياً دفعتها المملكة المغربية وتمثل الجزء الأكبر من القسط الأول من زيادة مساهمتها في رأس مال المؤسسة لعام ١٩٩٣.

أما الإيرادات المحققة في عام ١٩٩٣ فقد بلغت ٣٣٣٠ر٦٩٠ ديناراً كويتياً (٤٢ر٤١٣ر١١١ دولار أمريكي) مقابل ٥٩٩١ر٦٤١ ديناراً كويتياً (٣٤٩ر٧٦١ر١٩ دولار أمريكي) تحققت خلال سنة ١٩٩٢، وتتكون إيرادات عام ١٩٩٣ من ٣٠٤١ر٨٠٠ ديناراً كويتياً (٩٦٧ر١٧٥ر١٠ دولار أمريكي) أرباح تحققت من استثمار موارد المؤسسة المالية والباقي ٢٨٨ر٨٩٠ ديناراً كويتياً (٩٦٦ر٤٤٦ دولار أمريكي) تمثل صافي أقساط الضمان وتعديلات نتائج سنوات سابقة وإيرادات أخرى.

أما المصروفات الاجمالية لعام ١٩٩٣ فقد بلغت ١٣١٣ر٣٨٣ ديناراً كويتياً (٤٣٩٣ر٧٦١ دولار أمريكي) مقابل ١٦٦٧ر٠٧٠ ديناراً كويتياً (٢٥٢ر٤٩٨ر٥ دولار أمريكي) اجمالي مصروفات عام ١٩٩٢.

تظهر الميزانية العمومية كما هي في ٣١ ديسمبر ١٩٩٣ أن اجمالي موارد المؤسسة بلغ ٥٨ر٣٠٨ر٥٩٠ ديناراً كويتياً (١٩٥ر٠٦٤ر١٩٨ دولار أمريكي) منها ٢٩ر٠٠٨ر٦٧٨ ديناراً كويتياً (٩٧ر٠٤٤ر٩٥٥ دولار أمريكي) موارد مالية و ٢٩ر٢٩٩ر٩١٢ ديناراً كويتياً (٩٨ر٠١٩ر٢٤٦ دولار أمريكي) أوراق قبض تجارية وتعويضات للاسترداد.

بلغت الإيرادات المرحلة الى حساب الاحتياطي العام للسنة الحالية ٢٠١٧ر٣٠٧ ديناراً كويتياً (٦٧٤٨ر٦٥٢ دولار أمريكي).

بلغ الاحتياطي العام في نهاية عام ١٩٩٣، ٣٦ر٢٠٠ر٧٣٢ ديناراً كويتياً (١٠٥ر٠٨٥ر١٢١ دولار أمريكي) مقابل ٣٤ر١٨٣ر٤٢٥ ديناراً كويتياً (١١٢ر٧٤٢ر١١٢ دولار أمريكي) في نهاية عام ١٩٩٢.



السادة رئيس وأعضاء مجلس المؤسسة العربية لضمان الاستثمار  
مؤسسة أقطار عربية ذات شخصية قانونية مستقلة  
الكويت

لقد دققنا الميزانية العمومية للمؤسسة العربية لضمان الاستثمار (مؤسسة أقطار عربية ذات شخصية قانونية مستقلة) - الكويت كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٣ وبيانات الإيرادات والمصروفات وحقوق الأعضاء المساهمين والتغيرات في المركز المالي للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقا للقواعد الدولية للتدقيق .

كما هو مبين في الايضاحين (٦) و (٨) المرفقين ، تتضمن البيانات المالية المرفقة على مبالغ مطلوبة بصورة رئيسية من قطرين من الأقطار المتعاقدة تبلغ ٢٤٧.٧٩٠ر١١٠ دولار أمريكي (تعادل ٤٢١ر١١٧ر٣٣ دينار كويتي حسب أسعار التحويل بتاريخ ٣١ ديسمبر ١٩٩٣) مقابل أوراق قبض تجارية وتعويضات للاسترداد بالإضافة الى الفوائد المترتبة عليها حتى ٣١ ديسمبر ١٩٩٣ والتي تم تسجيلها كإيرادات وتظهر ضمن بيان الإيرادات والمصروفات. لم يتم تسديد أي من المبالغ المذكورة أو الفوائد المتعلقة بها .

برأينا ، وباستثناء تأثير ما جاء في الفقرة أعلاه على البيانات المالية ، أن البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة المركز المالي للمؤسسة العربية لضمان الاستثمار كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٣ ونتائج أعمالها والتغيرات في مركزها المالي للسنة المنتهية بذلك التاريخ ، وفقا للسياسات المحاسبية المبينة في الايضاح رقم (٢) حول البيانات المالية وعلى أساس مماثل لما اتبع في السنة السابقة .

جاسم أحمد الفهد  
مراقب مرخص رقم ٥٣ فئة أ

الكويت ٧ فبراير ١٩٩٤

الميزانية العمومية كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٣

	٣١ ديسمبر ١٩٩٣	٣١ ديسمبر ١٩٩٢		٣١ ديسمبر ١٩٩٣	٣١ ديسمبر ١٩٩٢
الخصوم وحقوق الأعضاء المساهمين	١٩٩٣	١٩٩٢	الأصول	١٩٩٣	١٩٩٢
الخصوم	دينار كويتي	دينار كويتي	حسابات جارية وتحت الطلب لدى البنوك	دينار كويتي	دينار كويتي
دائون وحسابات دائنة أخرى (إيضاح ١٠)	١٠٠٩٢ر٦٧٠	١٠٥٠٧ر٩٨٠	ودائع لأجل (إيضاح ٣)	٤٥٤ر٠٣٤	١ر١٤٦ر٠١٦
تعويضات مطلوبة لإعادة التأمين	٩ر١٥٩ر٦٢٧	١٠ر٣٥٨ر٢٠٨	استثمارات في سندات (إيضاح ٤)	٥٢٩٦ر٩٦٧	٦ر٧١٧ر٢٠٢
مجمع مخصصات الأخطار السارية والتعويضات			استثمارات في محافظ مالية (إيضاح ٥)	٩٠٠٨٥ر٣٢	٩ر٦١٩ر١٨٠
التجارية تحت التسوية	٣٤٤ر٤٤٨	٣٤٤ر٤٤٨	استثمارات في أوراق قبض تجارية (إيضاح ٦)	١٣ر٧٩٨ر٤٩٥	١٢ر٨٥٨ر١٨٩
مخصص الطوارئ	٣٦١ر٠٧٣	٥٤٣ر٦١٣	فوائد مستحقة	٤ر٢٥٨ر١٣٦	٢ر٩٣٤ر٥٢٧
مجموع الخصوم	١٠ر٩٥٧ر٨١٨	١٢ر٧٥٤ر٢٤٩	أوراق قبض تجارية (إيضاح ٦)	٣ر٨٥٢ر٩٣٠	٣ر٩٠٨ر٠٩٨
حقوق الأعضاء المساهمين			مساهمة في برنامج تمويل التجارة (إيضاح ٧)	٣٧٣ر٦٥٠	٣٧٩ر٠٠٠
رأس المال المكتتب به (إيضاح ١)	٢٥ر٧٨٣ر٧٣٥	٢٦ر٠٢٥ر٠٠٠	تعويضات للاسترداد (إيضاح ٨)	٢٥ر٤٤٦ر٩٨٢	٢٢ر١٤٩ر٤٧٤
رأس المال المطلوب تشديده	٢٤ر٧٨٣ر٧٣٥	٢٥ر٥٢٥ر٠٠٠	مدفون تعويضات شركات إعادة التأمين (إيضاح ٩)	٧ر٤٣١ر٦٨٨	٩ر١٩٤ر٢٠٤
رأس المال غير المسدد	(١ر١٧٧ر٥٣٣)	(٢ر٣١٩ر٣٨٠)	مدفون وحسابات مدينة أخرى (إيضاح ١٠)	٧٦٦ر٣٣٨	١ر٢٣٧ر٥٠٤
رأس المال المتوقع	٢٣ر٦٠٦ر٢٠٢	٢٣ر٢٠٥ر٧٢٠			
احتياطي عام	٣٦ر٢٠٠ر٧٢٢	٣٤ر١٨٣ر٤٢٥			
مجموع حقوق الأعضاء المساهمين	٥٩ر٨٠٦ر٩٣٤	٥٧ر٣٨٩ر١٤٥			
مجموع الخصوم وحقوق الأعضاء المساهمين	٧٠ر٧٦٤ر٧٥٢	٧٠ر٣٩٤ر٣٩٤	مجموع الأصول	٧٠ر٧٦٤ر٧٥٢	٧٠ر١٤٣ر٣٩٤
مطلوبات لساهمي صندوق الاندخار والتكافل الاجتماعي	١ر٣٩٦ر٤٤٠	١ر٠٩٢ر٦١٤	استثمارات صندوق الاندخار والتكافل الاجتماعي	١ر١٩٦ر٤٤٠	١ر٠٩٢ر٦١٤
مجموع الميزانية	٧١ر٩٦١ر٠٩٢	٧١ر٢٣٦ر٠٠٨	مجموع الميزانية	٧١ر٩٦١ر٠٩٢	٧١ر٢٣٦ر٠٠٨

بيان الإيرادات والمصروفات للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٩٣

الإيرادات	السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر	
	١٩٩٣	١٩٩٢
	دينار كويتي	دينار كويتي
<b>الإيرادات الضمان</b>		
مخصص اخطار سارية اول السنة	٣٤٤ر٤٤٨	٣٤٤ر٤٤٨
اقساط ضمان	٢٨٢ر٣١٣	١٥٤ر١١٣
	٦٢٦ر٧٦١	٤٩٨ر٥٦١
حصة اعادة التأمين من اقساط الضمان	(١١٧ر٩٥٣)	(١٦ر٣٥٩)
	٥٠٨ر٨٠٨	٤٨٢ر٢٠٢
مخصص اخطار سارية آخر السنة	(٣٤٤ر٤٤٨)	(٣٤٤ر٤٤٨)
اقساط محتفظ بها	١٦٤ر٣٦٠	١٣٧ر٧٥٤
عمولة اعادة التأمين بعد استئزال العمولات		
والمصاريف التأمينية المدفوعة	٣٣ر٧١٩	٣ر٩٣٨
صافي إيرادات الضمان	١٩٨ر٠٧٩	١٤١ر٦٩٢
فوائد حسابات تحت الطلب	١١ر٤٣١	٢٩ر١٤٨
فوائد ودائع لاجل	٣٠٥ر٧٦٤	٥٩٢ر٧٧٦
فوائد سندات	٤٨٥ر٧٦٠	٨٢٧ر٣٠٣
إيرادات محافظ مالية	٩٤٠ر٣٠٧	١ر٤٤٢ر٧٤٠
ارباح ناتجة من متاجرة واسترداد سندات		
وارتفاع غير محقق في تقييم السندات	٣٧٩ر٥٢١	٦٣ر١٤٦
فوائد اوراق قبض تجارية وتعويضات	١ر٤٣٢ر٩٩٩	١ر٤١٣ر٩٨٢
للاسترداد		
فروقات عملات اجنبية (ايضاح ١٢)	(٥١٣ر٩٨٢)	١ر٥٥٤ر٨٨٣
تعديلات نتائج سنوات سابقة	٨٣ر٠٠٧	(٧٦ر٩٩٥)
اخرى	٧ر٨٠٤	٢ر٩٦٦
<b>مجموع الإيرادات</b>	<b>٣٣٣٠ر٦٩٠</b>	<b>٥٩٩١ر٦٤١</b>
<b>المصروفات</b>		
الباب الأول - رواتب واجور ومكافآت	٧٨٧ر١٢١	٦٤٠ر٩١٨
الباب الثاني - مصروفات عمومية وادارية	٤٩٤ر٤٣٥	٣٨٤ر٧٣٩
الباب الثالث - مصروفات رأسمالية - استهلاكات	٣١ر٨٢٧	٣٨ر٣٦٩
مصروفات طارئة (ايضاح ١٣)	-	٦٠٣ر٠٤٤
مجموع المصروفات	١٣١٣ر٣٨٣	١ر٦٦٧ر٠٧٠
صافي الإيرادات	٢٠١٧ر٣٠٧	٤ر٣٢٤ر٥٧١

بيان حقوق الاعضاء المساهمين للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٩٣

	رأس المال	رأس المال	رأس المال	رأس المال	صافي الأرباح	احتياطي عام
	المكتتب به	المطلوب	غير المسدد	المدفوع	الأرباح	احتياطي عام
	تسديد					
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩١	٢٥٠٠٠٠٠	٢٤٠٥٢٥٠٠	١٠٧٦٤٦٤١	٢٢٠٧٦٠٣٥٩	-	٢٩٠٨٥٨٠٥٤
زيادة الاكتتاب في رأس المال	١٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	-	-	-
تسديد حصة في رأس المال	-	-	( ٤٤٥٣٦١ )	٤٤٥٣٦١	-	-
صافي الأرباح	-	-	-	-	٤٣٢٤٥٧١	-
المحول الى الاحتياطي العام	-	-	-	-	( ٤٣٢٤٥٧١ )	٤٣٢٤٥٧١
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٢	٢٦٠٢٥٠٠٠	٢٥٠٥٢٥٠٠	٢٣٣١٩٢٨٠	٢٣٠٢٥٥٧٢٠	-	٣٤٠١٨٣٤٢٥
تخفيض رأس المال	( ٧٤١٢٦٥ )	( ٧٤١٢٦٥ )	( ٧٤١٢٦٥ )	-	-	-
تسديد حصة في رأس المال	-	-	( ٤٠٠٤٨٢ )	٤٠٠٤٨٢	-	-
صافي الأرباح	-	-	-	-	٢٠١٧٣٠٧	-
المحول الى الاحتياطي العام	-	-	-	-	( ٢٠١٧٣٠٧ )	٢٠١٧٣٠٧
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٣	٢٥٠٢٨٣٧٣٥	٢٤٠٧٨٣٧٣٥	١٠١٧٧٥٣٣	٢٣٠٦٠٦٢٠٢	-	٣٦٠٢٠٠٧٣٢

بيان التغيرات في المركز المالي للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٩٣

مصادر الأموال	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر	
	١٩٩٣	١٩٩٢
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي
مصادر الاموال من صافي الايرادات	٢٠١٧٣٠٧	٤٣٢٤٥٧١
نقص في ودائع لاجل	١٤٢٠٢٣٥	٥٧١٠٣٤١
نقص في استثمارات في سندات	٥٣٣٦٤٨	٤٩١٣٩٥٨
نقص في اوراق قبض تجارية	٥٥١٦٨	-
نقص في مساهمة في برنامج تمويل التجارة العربية	٥٣٥٠	-
زيادة في تعويضات مطلوبة لشركات اعادة التأمين	-	٦٩٢٠٣٧٩
نقص في مدينو تعويضات شركات اعادة التأمين	١٧٦٢٥١٦	-
نقص في مدينون وحسابات مدينة اخرى	٤٧١١٦٦	٢٣٧٣٥
زيادة في رأس المال المدفوع	٤٠٠٤٨٢	٤٤٥٣٦١
مجموع مصادر الاموال	٦٦٦٥١٧٢	٢٢٣٣٨٣٤٥
استخدام الاموال		
زيادة في اوراق قبض تجارية	-	٢٤٤٦٤٣
زيادة في تعويضات للاسترداد	٣٢٩٧٥٠٨	١١٨٨٧٢٠١
زيادة في استثمارات في محافظ مالية	٩٤٠٣٠٦	١٩٨٧١٨٨٨
زيادة في مساهمة في برنامج تمويل التجارة العربية	-	٢٣٧٢٥
زيادة في معيدو تعويضات شركات اعادة التأمين	-	٥٩٦٥٣٨٢
نقص في تعويضات مطلوبة لشركات اعادة التأمين	١١٩٨٥٨١	-
نقص في دائنون وحسابات دائنة اخرى	٤١٥٣١٠	١٩٠٣٦٥
زيادة في فوائد مستحقة	١٣٢٣٦٠٩	١١٥١١٦٢
نقص في مخصص الطوارئ	١٨٢٥٤٠	٥٠٦١٨٨
مجموع استخدام الاموال	٧٣٥٧١٥٤	٢١٩٥٦٥٥٤
الزيادة (النقص) في حسابات جارية وتحت الطلب		
لدى البنوك	( ٦٩١٩٨٢ )	٣٨١٧٩١
حسابات جارية وتحت الطلب لدى البنوك -	١١٤٦٠١٦	٧٦٤٢٢٥
اول السنة		
حسابات جارية وتحت الطلب لدى البنوك -	٤٥٤٠٣٤	١١٤٦٠١٦
آخر السنة		



## ايضاحات حول البيانات المالية

١. نشاط المؤسسة وطبيعة عملها :  
ان المؤسسة هي مؤسسة اقطار عربية ذات شخصية قانونية مستقلة ومقرها الرئيسي دولة الكويت، وأهم اغراضها هو توفير التأمين للاستثمارات العربية والائتمانات المرتبطة بالتجارة بين الاقطار المتعاقدة من الاقطار التجارية وغير التجارية المنصوص عليها في اتفاقية انشائها كما انها تعمل على تشجيع الاستثمارات والصادرات التجارية بين الاقطار المتعاقدة.
٢. ملخص اهم السياسات المحاسبية المتبعة :
  - أ - العرف المحاسبي  
يتم اعداد البيانات المالية وفقا لمبدأ التكلفة التاريخية.
  - ب - استثمارات في سندات :  
تقيم السندات حسب سعر السوق أو التكلفة كما في نهاية السنة المالية ايهما اقل على أساس اجمالي المحفظة الاستثمارية.
  - ج - استثمارات في محافظ مالية :  
تقيم الاستثمارات في محافظ مالية، والتي تتم ادارتها عن طريق وكلاء، حسب سعر السوق أو حسب صافي قيمة اصولها كما في نهاية السنة المالية ايهما اقل.
  - د - المساهمة في برنامج تمويل التجارة العربية :  
تحتفظ المؤسسة بهذا الاستثمار لأغراض طويلة الاجل ويظهر بالتكلفة الا اذا حدث هبوط غير مؤقت في قيمته فيتم تخفيضه الى القيمة المقدرة المتوقع تحصيلها.
  - هـ - الاصول الثابتة :  
يتم استهلاك الاصول الثابتة بالكامل في السنة التي يتم فيها شراء هذه الاصول.
  - و - تحقيق الايرادات :  
ان الفوائد المكتسبة، واقساط ضمان الاستثمار والايرادات من الاستثمارات في المحافظ المالية يتم تسجيلها على أساس مبدأ الاستحقاق.
  - ز - الاحتياطي العام :  
تنص المادة (٢٤) من اتفاقية المؤسسة على "تجميع صافي الارباح التي تتحقق من اعمال المؤسسة لتكوين احتياطي الى ان يبلغ ما يساوي ثلاثة امثال رأس المال" وبعد ذلك يقرر المجلس كيفية توزيع واستخدام الارباح السنوية المحققة بشرط الا يجاوز التوزيع ١٠٪ من قيمتها وان يكون بنسبة حصة كل عضو في رأس المال.
  - ح - تحويل العملات الأجنبية :  
ان حسابات المؤسسة محفوظة بالدينار الكويتي. يتم تحويل الاصول والخصوم بالعملات الأجنبية الى الدينار الكويتي حسب متوسط اسعار التحويل السائدة في نهاية كل شهر. يتم تسجيل ارباح أو خسائر عمليات التحويل غير المحققة الناتجة الى او على حساب الارباح والخسائر للسنة الحالية.

اما الارباح والخسائر الناتجة من تحويل العملات الاجنبية خلال العام فيتم تسجيلها أيضا الى أو على حساب الارباح والخسائر للسنة الحالية.

#### ط - مخصصات الطوارئ وحسابات دائنة اخرى :

يتم اخذ مخصصات الطوارئ وحسابات دائنة اخرى لمواجهة بعض المصاريف المنظورة وغير المنظورة وتحمل على حساب الارباح والخسائر للسنة الحالية وتظهر ضمن "مخصص الطوارئ" و "دائنون وحسابات دائنة اخرى" تحت الخصوم في الميزانية العمومية المرفقة.

#### ي - صندوق الادخار والتكافل الاجتماعي :

تتكون إيرادات صندوق الادخار والتكافل الاجتماعي الذي كونته المؤسسة لصالح موظفيها مما يلي:

- ١ - استقطاع نسبة مئوية محددة من رواتب الموظفين شهريا.
  - ٢ - رصيد احتياطي تعويض نهاية خدمة الموظفين.
  - ٣ - إيرادات استثمار المبالغ الواردة في الفقرتين (١) و (٢).
- يتم ادارة الصندوق بواسطة المؤسسة بالنيابة عن موظفيها.

#### ك - مخصص الاخطار السارية :

تقوم المؤسسة بتقدير مخصص للاخطار السارية لعمليات الضمان التي تنفذ خلال السنة على ضوء اعتبارات فنية ورياضية متعددة وبحيث لا تقل نسبة هذا المخصص الى اقساط الضمان عن حد معين.

#### ٣. ودائع الاجل :

يتضمن بند ودائع لاجل وديعتين تم ايداعها في بنوك قطرين من الدول الأعضاء وقد تم ايداعها من قبل الدولتين لصالح المؤسسة وذلك مقابل تسديد جزء من رأس المال غير المدفوع. ان هذه الودائع والتي تبلغ ٣٩٨٧٨١ دينار كويتي كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٣ (٣٣٣٨٢٠ دينار كويتي كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٢) لا يمكن تحويلها حاليا خارج القطرين، ويتم اضافة أي فوائد مكتسبة على تلك الودائع الى المبلغ الاساسي لكل منها.

#### ٤. استثمارات في سندات :

تتكون الاستثمارات في سندات مما يلي :

	٣١ ديسمبر ١٩٩٣	٣١ ديسمبر ١٩٩٢
	دينار كويتي	دينار كويتي
استثمارات في سندات مستقيمة	٦٦٢٢٦٥٥٧	٧٢٣٨٠٨١
استثمارات في سندات قابلة للتحويل	٢٨٩٥٩٧٩	٢٩٥٨٨٨١
استثمارات في حقوق شراء اسهم	-	٤٢٢٢١٨
مجموع الاستثمارات في سندات بالتكلفة	٩٥٢٢٥٣٦	١٠٦١٩٨٠
يطرح : مخصص انخفاض القيمة	٤٣٧٠٠٤	١٠٠٠٠٠٠
مجموع استثمارات في سندات	٩٠٨٥٥٣٢	٩٦١٩٨٠

#### ٥. استثمارات في محافظ مالية :

بلغت قيمة الاستثمارات في محافظ مالية ١٣٧٩٨٤٩٥ دينار كويتي كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٣

(١٨٩ر١٢٨٥٨ دينار كويتي كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٢) بينما بلغ سعر السوق ١٤ر٠٠٣ر٤٣١ دينار كويتي كما بذلك التاريخ (١٢ر٩٥٥ر٦٦٦ دينار كويتي كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٢).

#### ٦. اوراق قبض تجارية :

ان اوراق القبض التجارية تتكون مما يلي :

المبلغ	البيان
دولار أمريكي	
٣٢ر٢٢٣ر٧٦٠	خمسة اوراق قبض قيمة كل منها ٦ر٤٤٤ر٧٥٢ دولار أمريكي
(١٩ر٣٣٤ر٢٥٦)	٣ اقساط تم تسديدها خلال الفترة من عام ١٩٨٨ حتى عام ١٩٩٠
	الرصيد المطلوب (يعادل ٣ر٨٥٢ر٩٣٠ دينار كويتي حسب اسعار
	التحويل بتاريخ ٣١ ديسمبر ١٩٩٣) (٣ر٩٠٨ر٠٩٨ دينار كويتي
١٢ر٨٨٩ر٥٠٤	كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٢).

تم توقيع اتفاقية بين المؤسسة وممثل حكومة القطر المدين بتاريخ ٢٠ ديسمبر ١٩٨٩ تنص على تسديد المبالغ المتبقية من اوراق القبض التجارية مع مبالغ اخرى مستحقة، على اقساط ربع سنوية متساوية اعتبارا من ١ يوليو ١٩٩٠ قيمة كل منها خمسة ملايين دولار امريكي، الا انه لم يتم تسديد اي من اوراق القبض او الاقساط المستحقة من قبل هذا القطر. افادت وزارة المالية بذلك القطر أن تلك الديون سيتم سدادها عند تحسن الاوضاع الاقتصادية لهذا القطر.

#### ٧. مساهمة في برنامج تمويل التجارة العربية :

تم انشاء هذا البرنامج في اطار صندوق النقد العربي بهدف تنشيط التجارة العربية البينية، وقد قامت المؤسسة بتسديد حصتها في البرنامج والبالغة ١ر٢٥٠ر٠٠٠ دولار أمريكي (تعادل ٣٧٣ر٦٥٠ دينار كويتي حسب أسعار التحويل بتاريخ ٣١ ديسمبر ١٩٩٣) (٣٧٩ر٠٠٠ دينار كويتي حسب أسعار التحويل بتاريخ ٣١ ديسمبر ١٩٩٢) وتمثل ٢٥٠ سهما من اصل رأسمال البرنامج البالغ ١٠٠ر٠٠٠ سهم والقيمة الاسمية للسهم الواحد ٥ر٠٠٠ دولار امريكي.

#### ٨. تعويضات للاسترداد :

أ - تتكون التعويضات للاسترداد مما يلي :

	٣١ ديسمبر	
	١٩٩٣	١٩٩٢
	دولار أمريكي	دولار أمريكي
تعويضات للاسترداد - في بداية السنة	٧٣ر٠٥٢ر٣٥٩	٣٦ر١٠٦ر٧٩٥
التعويضات المدفوعة خلال السنة - بالصافي	١٢ر٠٧٧ر٣٨٢	٣٦ر٩٤٥ر٥٦٤
تعويضات للاسترداد - في نهاية السنة	٨٥ر١٢٩ر٧٤١	٧٣ر٠٥٢ر٣٥٩
مجموع التعويضات للاسترداد بالدينار الكويتي	٢٥ر٤٤٦ر٩٨٢	٢٢ر١٤٩ر٤٧٤
حسب أسعار التحويل السائدة في نهاية كل سنة		

هذه مبالغ تمثل مدفوعات الى عدة اطراف من جنسيات عربية مختلفة وتتعلق بمخاطر تحققت في ثلاثة من الاقطار المتعاقدة، ولم يسدد اي من التعويضات المطلوبة منها بموجب اتفاقية انشاء المؤسسة.

ب - ان فوائد التعويضات للاسترداد واوراق القبض التجارية وكذلك فوائد التأخير على الحسابات المذكورة المستحقة والتي ظهرت ضمن بند ايرادات مستحقة في البيانات المالية لم يتم تحصيلها، وفيما يلي تفاصيل حركة هذه الفوائد :

	٣١ ديسمبر	
	١٩٩٣	١٩٩٢
	دولار امريكي	دولار امريكي
الرصيد في بداية السنة	٧٩٣٨٢٥٤	٤٢٣٥٨٢٧
فوائد مستحقة خلال السنة	٤٨٤٦٩٣٦	٣٧٠٢٤٢٧
الرصيد في نهاية السنة	١٢٧٨٥١٩٠	٧٩٣٨٢٥٤
المعادل بالدينار الكويتي حسب اسعار التحويل		
السائدة في نهاية كل سنة	٣٨٢١٧٤٩	٢٤٠٦٨٧٩

٩ - مدينو تعويضات شركات اعادة التأمين :

	٣١ ديسمبر	
	١٩٩٣	١٩٩٢
	دينار كويتي	دينار كويتي
أ - مدينو تعويضات شركات اعادة التأمين	٧٤٣١٦٨٨	٢٢٧٣١٤٣
ب - مدينو تعويضات شركات اعادة التأمين	-	٦٩٢١٠٦١
(قيد المطالبة).		
المجموع	٧٤٣١٦٨٨	٩١٩٤٢٠٤

أ . ان هذا المبلغ يمثل المبالغ التي تم ارسال مطالبات بها الى شركات اعادة التأمين حتى تاريخ ٣١ ديسمبر ١٩٩٣ لتسديد حصتها من التعويضات التي دفعتها المؤسسة.

ب . ان هذا المبلغ يمثل حصة شركات اعادة التأمين من التعويضات التي دفعتها المؤسسة والتي سوف تتم مطالبة شركات اعادة التأمين بتسديدها حسب شروط ومواعيد الاتفاقيات المعقودة مع هذه الشركات. لقد تم تسوية هذا المبلغ خلال عام ١٩٩٣ وتوزيعه على شركات اعادة التأمين.

١٠. مدينون وحسابات مدينة أخرى :

	٣١ ديسمبر	
	١٩٩٣	١٩٩٢
	دينار كويتي	دينار كويتي
اصول ثابتة بالتكلفة	٢٥٩٩٨٧	٢٤٩٩٩٢
يطرح : الاستهلاك المتراكم	٢٥٩٩٨٦	٢٤٩٩٩١
صافي الاصول الثابتة	١	١
المبنى المشترك	٦٧٤٣٧٣	٦٧٤٣٧٣
ذمم مدينة - تجارية	٤١١٤٧	٦٣٢٣٣
ذمم مدينة - بنك يوباف ليمتد - لندن	-	٣٧٠٢٠٩
حسابات مدينة اخرى	٥٠٨١٧	١٢٩٦٨٨
مجموع مدينون وحسابات مدينة اخرى	٧٦٦٣٣٨	١٢٣٧٥٠٤

هناك مخصص لحصة المؤسسة من تكلفة المبنى المشترك ظهر ضمن دائنون وحسابات دائنة اخرى تحت الخصوم في الميزانية العمومية المرفقة بمبلغ ٢١٨ر٦١٥ دينار كويتي.

١١. رأس المال :

ان رأسمال المؤسسة متغير بموجب الاتفاقية ومحدد ابتداء بعشرة ملايين دينار كويتي وفقا لسعر التداول الرسمي بتاريخ توقيع الاتفاقية ومقسم الى عشرة آلاف سهم اسمي قيمة كل سهم منها الف دينار كويتي. وقد اصدر مجلس المؤسسة قرار رقم ٢ لسنة ١٩٧٥ بتوصيات الى الدول الاعضاء لزيادة حصصهم في رأس المال الى أن يصل الى حد ٢٥ مليون دينار كويتي. كذلك تم تخفيض رأسمال اثنتين من الدول الاعضاء بقيمة الجزء غير المسدد من رأس مال كل منها بناء على قرار مجلس المؤسسة رقم ٣ لسنة ١٩٩٣. وقد بلغ هذا التخفيض ٢٦٥ر٧٤١ دينار كويتي. ان رأسمال المؤسسة كالتالي :

	٣١ ديسمبر	
	١٩٩٣	١٩٩٢
	دينار كويتي	دينار كويتي
رأس المال المصرح به والمصدر	٢٥٢٨٣٧٣٥	٢٦٠٢٥٠٠٠
الجزء غير المدفوع ( ١٠١٧٧٥٣٣ )	( ١٠١٧٧٥٣٣ )	( ٢٣١٩٢٨٠ )
الجزء غير المطلوب تسديده ( ٥٠٠٠٠٠ )	( ٥٠٠٠٠٠ )	( ٥٠٠٠٠٠ )
رأس المال المدفوع	٢٣٦٠٦٢٠٢	٢٣٢٠٥٧٢٠

١٢. فروقات عملات أجنبية :

ان فروقات العملات الاجنبية نتجت عن اعادة تقييم البنود التالية حسب اسعار التحويل كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٢ و ٣١ ديسمبر ١٩٩٣ :

٣١ ديسمبر	
١٩٩٣	١٩٩٢
دينار كويتي	دينار كويتي
تقييم التعويضات القابلة للاسترداد ( ٣٦٦٧٩٠ )	١٢٢١٥٨٧
تقييم اوراق القبض ( ٥٥١٦٧ )	٢٤٤٦٤٣
تقييم باقي الارصدة والمعاملات التي تمت خلال العام ( ٩٢٠٢٥ )	٨٨٦٥٣
مجموع فروقات العملات الأجنبية ( ٥١٣٩٨٢ )	١٥٥٤٨٨٣

١٣. مصروفات طارئة :

تتكون المصروفات الطارئة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٩٢ مما يلي :

المبلغ	البيان
دينار كويتي	
٥٠٠,٠٠٠	زيادة في مخصص انخفاض قيمة السندات
٣٠,٠٠٠	زيادة في نفقات اجتماعات مجلس المؤسسة عن المبلغ المقدر
١٨,٠٤٤	نفقات التحكيم
٥٥,٠٠٠	نفقات عودة المؤسسة الى مقرها في الكويت
٦٠٣,٠٤٤	مجموع المصروفات الطارئة

١٤. الالتزامات القائمة :

أ - بلغت عقود الضمان السارية التي وقعتها المؤسسة مع اخرين حتى تاريخ ٣١ ديسمبر ١٩٩٣ مبلغ ٥٩٤٧٣٤٧ ردينار كويتي منها عمليات ضمان منفذة مقدارها ٤٩٧٣٤٧ ردينار كويتي، وهذا يمثل اجمالي التزامات الضمان القائمة على المؤسسة بذلك التاريخ.

ب - هناك مطالبة من احد البنوك العربية الاجنبية المشتركة بالتعويض عن مبلغ ٨٩١٧٠٥١ ردينار امريكي (تعادل ٢٦٥٤٨٤ ردينار كويتي حسب اسعار التحويل بتاريخ ٣١ ديسمبر ١٩٩٣) الا ان المؤسسة اعتذرت عن عدم امكانية التعويض نظرا لفقد الطرف المضمون لشرط الجنسية وقت المطالبة لان العقد اصبح بالتالي مفسوخا وذلك من وجهة النظر القانونية للمؤسسة. والموضوع مطروح حاليا امام هيئة تحكيم.

١٥. ارقام المقارنة :

تمت اعادة تصنيف بعض ارقام المقارنة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٩٢ لتتناسب مع ارقام السنة الحالية.

